

Hisense

life reimagined

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed uruchomieniem tego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu na przyszłość.

WD5I1245BWRH
WD5I1245B*RH1
WH120i5AWRA1

WD5I1245B*RH
WH120i5AWRA
WH120i5A*RA1

WD5I1245BWRH1
WH120i5A*RA

PL

Polski

Bardzo dziękujemy za wybór naszego produktu.

- Produkt musi być zamontowany i obsługiwany prawidłowo. Nie należy używać go do prania materiałów oznaczonych jako nieodpowiednie do prania w pralce.
- Ilustracje przedstawione w instrukcji mają charakter poglądowy. Wygląd, nadruki i inne szczegóły mogą różnić się w zależności od rzeczywistego produktu.
- Innowacje technologiczne to dla nas kwestia priorytetowa. W celu poprawy ogólnej wydajności urządzenie może podlegać zmianom technicznym bez uprzedzenia.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Poniższe symbole użyte w niniejszej instrukcji mają znaczenia opisane poniżej:



Informacje, porady, wskazówki lub zalecenia



OSTRZEŻENIE – ogólne zagrożenie



OSTRZEŻENIE – niebezpieczeństwo porażenia prądem



OSTRZEŻENIE – gorące powierzchnie



OSTRZEŻENIE – niebezpieczeństwo pożaru



Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

TREŚĆ

4 ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA	WSTĘP
10 OPIS PRODUKTU	
11 Specyfikacje	
12 MONTAŻ I PODŁĄCZENIE	PRZYGOTOWANIE PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
12 Pakowanie/Opakowanie	
14 Demontaż śrub/prętów transportowych	
15 Miejsce montażu	
15 Regulowane nóżki	
15 Wymagana przestrzeń montażowa	
16 Podłączanie przyłącza wody	
19 Podłączanie i zabezpieczanie węża odprowadzającego wodę	
20 Podłączanie do sieci elektrycznej	
21 Transport po instalacji	
22 CZYNNOŚCI DO WYKONANIA PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA	
27 PIERWSZE UŻYCIE	ETAPY PRANIA
28 Tabela programów	
30 Dodatkowe ustawienia i funkcje	
38 Uruchamianie programu	
38 Zakończenie programu	
39 PRZERWY I ZMIANA PROGRAMU	
41 KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
41 Czyszczenie szuflady na detergent	
42 Czyszczenie węża doprowadzającego wodę, obudowy dozownika detergentu i gumowej uszczelki drzwiczek	
43 Czyszczenie filtra pompy	
44 Czyszczenie filtra wlotowego	
44 Czyszczenie filtra kłaczek	
45 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
48 KODY USTEREK I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	
49 SERWISOWANIE	
49 ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA	POSTANOWIENIA RÓŻNE
50 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USUWANIA PLAM	
52 UTYLIZACJA	
53 TABELA TYPOWEGO ZUŻYCIA	

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. Nie wolno korzystać z urządzenia bez odpowiedniej wiedzy lub znajomości niniejszej instrukcji.



Niniejsza instrukcja dotyczy wielu modeli. Dlatego może opisywać funkcje, które nie mają zastosowania do konkretnego modelu użytkownika.

Nieprzestrzeganie instrukcji lub niewłaściwa obsługa mogą spowodować uszkodzenie materiałów w pralce lub samego urządzenia, bądź spowodować obrażenia ciała. Instrukcję należy przechowywać w pobliżu urządzenia, aby mieć do niej łatwy dostęp. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym.

To urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych oraz do podobnych zastosowań, w obiektach takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa wiejskie;
- pomieszczenia do użytku dla gości w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
- pensjonaty;
- pomieszczenia ogólnodostępne w blokach mieszkalnych oraz pralnie samoobsługowe.

Jeśli urządzenie jest używane do użytku profesjonalnego, komercyjnego lub wykraczającego poza normalne użytkowanie w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, ub jeśli urządzenie jest używane przez osobę niebędącą konsumentem, okres gwarancji będzie równy najkrótszemu okresowi gwarancji wymaganemu przez obowiązujące przepisy prawne.

która nie jest konsumentem, okres gwarancji będzie równy najkrótszemu okresowi gwarancji wymaganemu na mocy odpowiednich przepisów prawa. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one korzystały z urządzenia pod nadzorem lub zostaną odpowiedni o poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.

Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że są pod ciągłym nadzorem.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że korzystają one z niego pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Maksymalna pojemność w cyklu Pranie dla suchej odzieży wynosi Pranie wynosi: Pranie (12 kg) / Suszenie (8 kg).

Zalecana maksymalna pojemność dla każdego programu może się różnić.

Dla uzyskania optymalnych wyników należy stosować się do „

TABELA PROGRAMÓW”,

Aby podłączyć urządzenie do źródła wody, należy użyć dostarczonego węża doprowadzającego wodę i uszczelkę. Ciśnienie wody musi wynosić między 0,1–1 MPa (1–10 bar; 1–10 kp/cm²; 10–100 N/cm²).

Zawsze należy używać nowego węża doprowadzającego wodę do podłączenia urządzenia do źródła wody. Nie należy używać w tym celu ponownie starego węża.

W przypadku urządzeń z otworami wentylacyjnymi w podstawie otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte dywanem.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu zapewnienia bezpieczeństwa.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi normami bezpieczeństwa.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy odczekać co najmniej 2 godziny, aż osiągnie temperaturę pokojową.

To urządzenie musi być naprawiane przez autoryzowane centrum serwisowe, wyłącznie przy użyciu części zamiennych zatwierdzonych przez autoryzowanych producentów. Wszelkie naprawy lub konserwacje związane z bezpieczeństwem lub wydajnością powinny być przeprowadzane przez przeszkolonych specjalistów.

Nie należy samodzielnie próbować naprawiać urządzenia. Naprawy wykonywane przez niewykwalifikowany personel mogą spowodować obrażenia ciała lub poważniejsze uszkodzenia. W takim przypadku należy skonsultować się z lokalnym centrum serwisowym, nalegając na stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Nie należy próbować korzystać z urządzenia, jeśli jest uszkodzone, wadliwe, częściowo zdemontowane lub ma brakujące lub uszkodzone części, w tym uszkodzone przewody lub wtyczki.

Należy unikać nadmiernego zginania przewodu zasilającego i nie kłaść na nim ciężkich przedmiotów.

Nie należy czyścić urządzenia od wewnątrz i na zewnątrz, natrysując go wodą.

W przypadku zalania należy odłączyć wtyczkę od zasilania i skontaktować się z centrum obsługi posprzedażnej.

Modele z funkcją suszenia umożliwiają automatyczne wyłączanie grzejnika, aby zapobiec przegrzaniu. Grzejnik wyłącza się automatycznie, gdy temperatura przekroczy próg bezpieczeństwa i uruchamia się ponownie, gdy temperatura spadnie poniżej progu.

Nie należy podłączać urządzenia do wielu gniazdek zasilania, przedłużaczy ani podwójnych adapterów. Nie należy podłączać urządzenia do sieci za pomocą przedłużacza.

Nie należy podłączać urządzenia do gniazdka przeznaczonego do gółarki elektrycznej lub suszarki do włosów.

Nie należy podłączać urządzenia do gniazdka przeznaczonego do małych obciążeń.

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy upewnić się, że napięcie elektryczne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem gniazdka.

Gniazdko zasilania musi być dobrze uziemione, a dopływ wody musi być drożny.

Nie należy podłączać urządzenia do zasilania za pomocą zewnętrznego urządzenia sterującego, takiego jak timer programowy, ani nie podłączać go do sieci zasilającej, która jest regularnie włączana i wyłączana przez dostawcę energii elektrycznej.

Powietrze wydmuchiwane z urządzenia nie może być odprowadzane do komina przeznaczonego do odprowadzania gazów spalinowych.

MONTAŻ

Przed użyciem urządzenia należy usunąć materiały opakowaniowe (gąbkę, piankę styropianową itp.) przymocowane do dna urządzenia. Urządzenie należy zamontować zgodnie z instrukcją i podłączyć je do źródła wody i zasilania (patrz „MONTAŻ I PODŁĄCZENIE”).

Montaż przewodów wodnych i okablowania elektrycznego powinien być wykonany przez w pełni przeszkolonego technika lub specjalistę.

Nie należy montować urządzenia w miejscu, w którym otwieranie drzwi jest utrudnione.

Nie należy montować urządzenia w miejscach, w których temperatura może spadać poniżej 5°C, ponieważ jego części mogą ulec uszkodzeniu w przypadku zamarznięcia wody.

Urządzenie powinno być ustawione na solidnej i równej powierzchni. Jeśli urządzenie jest ustawione na wysokiej platformie, należy je zabezpieczyć, aby zapobiec jego przewróceniu.

Końcówka węża odprowadzającego wodę powinna sięgać do przewodu spustowego wody.

Urządzenia nie należy przechowywać ani używać na zewnątrz.

Należy unikać gromadzenia się kłaczek w pobliżu urządzenia.

Nie należy montować urządzenia w pobliżu grzejników lub materiałów łatwopalnych.

Nie należy montować urządzenia w miejscu, w którym mogą wystąpić wycieki gazu.

Należy zapewnić dobrą wentylację, aby zapobiec cofaniu się gazów wytwarzanych przez urządzenie z powrotem do pomieszczenia, gdzie mógłby nastąpić ich zapłon.

UŻYTKOWANIE

Zdemontować śruby/pręty transportowe przed pierwszym użyciem, w przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń podczas uruchamiania urządzenia (patrz rozdział „MONTAŻ I PODŁĄCZENIE / Demontaż śrub/prętów transportowych”).

Uszkodzenia takie nie są objęte gwarancją.

Sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń podczas transportu. Nie należy używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.

Należy używać detergentów odpowiednich do urządzenia i prania.

Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia lub przebarwienia uszczerek i części plastikowych wynikające z niewłaściwego użycia środków wybielających lub barwiących.

Nie należy próbować zdejmować jakichkolwiek paneli ani demontować urządzenia.

Nie należy naciskać przycisków ostrymi przedmiotami, takimi jak szpilki, noże lub gwoździe.

Nie należy dotykać wtyczki ani obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do standardowego prania lub suszenia (w przypadku modeli z funkcją suszarki bębnowej). Nie może być używane do prania chemicznego.

Próba podniesienia ciężkiego urządzenia może spowodować obrażenia. Nie należy próbować samodzielnie podnosić urządzenia, ponieważ jego ostre krawędzie mogą pokaleczyć dłonie.

Nie należy chwytać wystających części podczas przenoszenia urządzenia. Wystające części urządzenia mogą zostać uszkodzone podczas podnoszenia lub popychania urządzenia.

Nie należy prać odzieży z dużymi guzikami ani innymi ciężkimi metalowymi akcesoriami, a także należy upewnić się, że wszystkie kieszenie odzieży są puste. Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, po zakończeniu cyklu prania należy pozostawić otwarte drzwiczki, aby umożliwić wyschnięcie bębna.

Nie należy pozostawiać metalowych przedmiotów w bębnie przez dłuższy czas.

Szyba drzwiczek może ulec pęknięciu w wyniku silnych uderzeń. Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie.

Umieścić pranie całkowicie w bębnie, aby zapobiec jego zakleszczeniu w drzwiczkach.

Zamknąć dopływ wody i odłączyć przewód zasilający, gdy urządzenie nie jest używane.

Nie należy umieszczać w urządzeniu żadnych zwierząt (w tym zwierząt domowych).

TRANSPORT/PRZEMIESZCZANIE URZĄDZENIA PO MONTAŻU

Zamontować śruby/pręty transportowe, aby przemieścić zamontowane urządzenie (patrz rozdział „MONTAŻ I PODŁĄCZENIE/Przenoszenie i transport po montażu”). Odłączyć przewód zasilający przed montażem śrub/prętów transportowych!

Zakręcić kran i odłączyć wtyczkę urządzenia po zakończeniu cyklu prania. Nie należy odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. W tym celu należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją w prostej linii z gniazdka.

 Nie należy używać detergentów, które zawierają rozpuszczalniki, ponieważ może to doprowadzić do uwolnienia trujących gazów, uszkodzenia urządzenia i spowodować ryzyko pożaru i wybuchu.

Nie należy na siłę próbować otwierać drzwiczek urządzenia podczas jego pracy (pranie/suszenie w wysokiej temperaturze).

Nie należy używać urządzenia po czyszczeniu chemikaliami przemysłowymi.

 Woda odprowadzana podczas cyklu prania w wysokiej temperaturze jest gorąca. Nie należy jej dotykać, aby zapobiec poparzeniom.

Pranie zanieczyszczone olejami jadalnymi, acetonem, alkoholem, benzyną, naftą, detergentami, terpentyną, woskiem i środkami do usuwania wosku należy wstępnie umyć gorącą wodą i dużą ilością detergentu przed umieszczeniem w bębnie.

Używaj płynu do zmiękczenia tkanin lub podobnych produktów zgodnie z instrukcjami producenta.

Wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki lub zapałki.

GORĄCE POWIERZCHNIE

Przy wyższych temperaturach prania lub suszenia szyba drzwiczek nagrzewa się. Należy zachować ostrożność, aby uniknąć oparzeń.

Upewnić się, że dzieci nie bawią się w pobliżu szyby drzwiczek. Nie dotykać szyby drzwiczek podczas pracy urządzenia.

ZABEZPIECZENIE PRZED PRZELEWEM WODY (PRZY WŁĄCZONYM URZĄDZENIU)

Jeśli poziom wody w urządzeniu wzrośnie powyżej normalnego poziomu, aktywowane zostanie odpowiednie zabezpieczenie. Zostanie wstrzymany dopływ wody, a woda w urządzeniu zostanie wypompowana. Program zostanie przerwany i zostanie zgłoszony błąd. Nie należy prać ani suszyć prania wykonanego z gumy piankowej (pianki lateksowej), czepków prysznicowych, tkanin wodoodpornych, produktów gumowych ani odzieży lub poduszek zawierających podkładki z gumy piankowej w bębnie.

OSTRZEŻENIE

Jeśli urządzenie posiada funkcję suszenia, nie należy przerywać programu do czasu zakończenia cyklu suszenia. Jeśli z jakiegokolwiek powodu wymagane jest przerwanie programu, należy ostrożnie wyjąć pranie, aby uniknąć poparzeń. Szybko wyjąć pranie i rozłożyć je tak, aby ciepło zostało rozproszone.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI

Przed zamknięciem drzwiczek urządzenia i uruchomieniem programu należy upewnić się, że w bębnie nie ma nic poza praniem. Upewnić się, że żadne dziecko nie wspięło się do bębna urządzenia i nie zamknęło drzwi od wewnątrz.

Nie należy zostawiać otwartych drzwiczek. Dzieci mogą zawiesić się na drzwiczkach lub wspiąć się do urządzenia, powodując uszkodzenie lub obrażenia.

Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ mogą one stanowić zagrożenie.

Detergenty i płyny do zmiękczenia tkanin należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

SERWISOWANIE

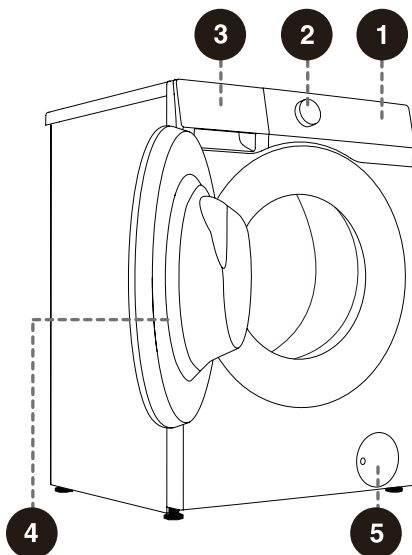
Koszty napraw wynikające z uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowymi połączeniami, niewłaściwym montażem i użytkowaniem lub naprawami dokonanymi przez nieupoważniony personel ponosi użytkownik i nie są one objęte gwarancją.

Gwarancja nie obejmuje materiałów eksploatacyjnych, niewielkich odchyień koloru, zwiększonego poziomu hałasu związanego z wiekiem urządzenia, które nie ma wpływu na funkcjonalność urządzenia, oraz defektów estetycznych elementów, które nie mają wpływu na funkcjonalność i bezpieczeństwo urządzenia.

OPIS PRODUKTU

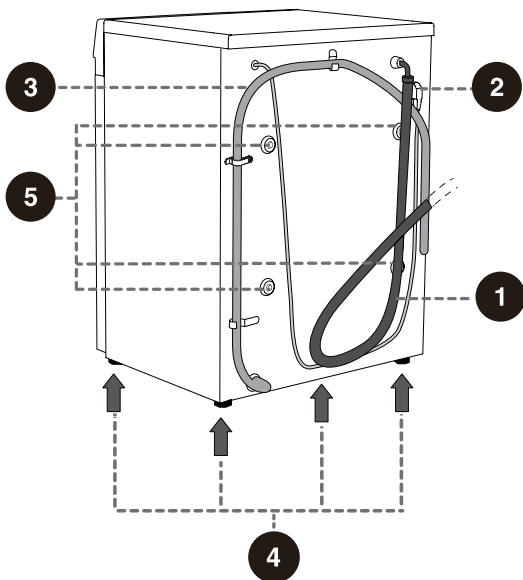
PRZÓD

- 1 Jednostka sterująca
- 2 Pokrętko wyboru programów
- 3 Szuflada na detergenty
- 4 Drzwi
- 5 Pokrywa filtra pompy



TYŁ

- 1 Wąż doprowadzający wodę
- 2 Przewód zasilający
- 3 Wąż odprowadzający wodę
- 4 Regulowane nóżki
- 5 Śruby/pręty transportowe



 Ilustracje w niniejszej instrukcji są przedstawione wyłącznie w celach poglądowych. Ze względu

na ulepszenia produktu i rozszerzenie serii, wygląd, kolor i funkcjonalne komponenty otrzymanego produktu mogą różnić się od tych przedstawionych w niniejszej instrukcji. Należy odnieść się do rzeczywistego produktu.

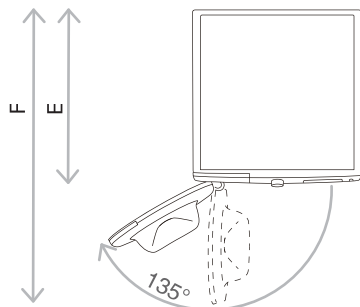
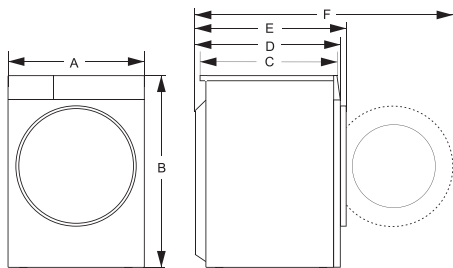
SPECYFIKACJE

(W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)

Maksymalne obciążenie prania/suszenia	12 kg / 8 kg
Masa netto	89 kg
Napięcie znamionowe	220–240 V~
Częstotliwość	50 Hz
Moc nominalna/Suszenie	1900 W / 600 W

WYMIARY (MM)

Indeks	Wymiary (mm)
A	595
B	845
C	560
D	595
E	630
F	1125



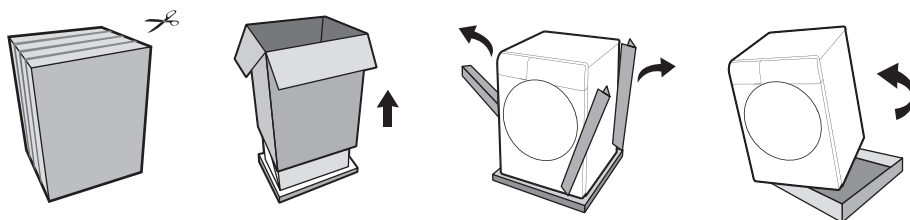
E = głębokość urządzenia

F = głębokość przy otwartych drzwiczkach

MONTAŻ I PODŁĄCZENIE

Pakowanie/Opakowanie

💡 W pierwszej kolejności należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i piankę, zwłaszcza u podstawy urządzenia. Podczas rozpakowywania urządzenia prosimy nie używać ostrych przedmiotów, aby go nie uszkodzić. Przechowywać materiały opakowaniowe (torby plastikowe, inne plastikowe części itp.) w miejscu niedostępnym dla dzieci.



💡 Proces pakowania maszyny jest dokładnie odwrotny do powyższego procesu rozpakowywania.

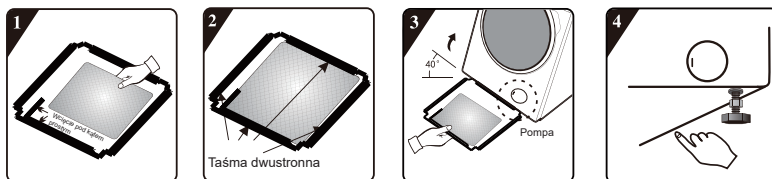
💡 Sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia nie należy używać urządzenia – w takim przypadku należy niezwłocznie skontaktować się z serwisem posprzedażowym.

W skład akcesoriów dołączonych do tego urządzenia wchodzi:

- Instrukcję obsługi;
- Cztery zaślepki na otwory śrub transportowych;
- Wąż doprowadzający wodę;
- Uchwyt węża spustowego wody;
- Klucz;
- Szczotka
- Płyta redukująca hałas / pasek z gąbki / brak (w zależności od rzeczywistego modelu)

Różne modele mają różne konfiguracje, więc akcesoria dołączone do tego urządzenia zależą od rzeczywistej konfiguracji modelu.

JAK ZAMONTOWAĆ PŁYTĘ TŁUMIĄCĄ HAŁAS:



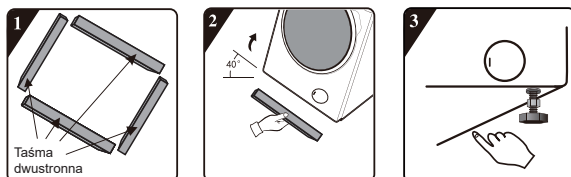
1 Przed zamontowaniem płyty tłumiącej hałas należy wyrównać i przymocować wełnę dźwiękochłonną wzdłuż wycięcia pod kątem prostym na płycie tłumiącej hałas (ta procedura jest niepotrzebna w przypadku niektórych modeli bez wełny dźwiękochłonnej).

3 Przechylił urządzenie pod kątem 40° i pozwól, aby strona z wycięciem pod kątem prostym była skierowana w stronę przodu urządzenia, jak pokazano na rysunku. Włożyć bok z wycięciem pod kątem ostrym między dwie śruby z tyłu urządzenia całkowicie na swoim miejscu. Następnie zamontować płytę tłumiącą hałas i upewnić się, że ściśle styka się ze spodem urządzenia.

2 Zdejmij papier ochronny z dwustronnej taśmy po czterech stronach płyty tłumiącej hałas.

4 Dociśnij ręcznie taśmę dwustronną z czterech stron, aby solidnie przymocować płytę tłumiącą hałas do urządzenia.

JAK ZAMONTOWAĆ PASKI GĄBKI:



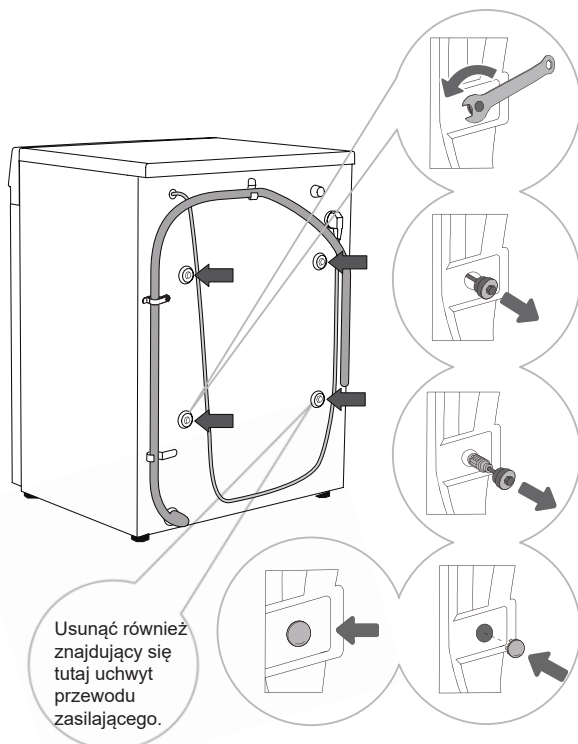
1 Usuń papier ochronny z dwustronnej taśmy na paskach gąbki.

3 Dociśnij, aby solidnie przytwierdzić paski gąbki.

2 Pochylić urządzenie pod kątem 40° i przymocować paski gąbki na spodzie urządzenia, umieszczając dwa długie paski gąbki z przodu i z tyłu oraz dwa krótkie paski gąbki z lewej i prawej strony.

DEMONTAŻ ŚRUB/PRĘTÓW TRANSPORTOWYCH

⚠ Po usunięciu wszystkich materiałów opakowaniowych należy zdemonstrować śruby/pręty transportowe. Zablockowane urządzenie może ulec uszkodzeniu, gdy zostanie włączone. Uszkodzenia takie nie są objęte gwarancją.



1 Odsunąć węże odprowadzające wodę i, używając odpowiedniego klucza, poluzować cztery śruby z tyłu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, jak wskazują strzałki. Poluzować śruby o około 30 mm.

2 Pociągnąć wszystkie 4 śruby/pręty transportowe w poziomie.

3 Wyciągnij śruby/ pręty transportowe wraz z częściami gumowymi i plastikowymi.

4 Zakryj otwory na śruby plastikowymi zatyczkami. Plastikowe zatyczki są dostarczane w torbie wraz z instrukcją obsługi urządzenia (w zestawie pomocniczym).

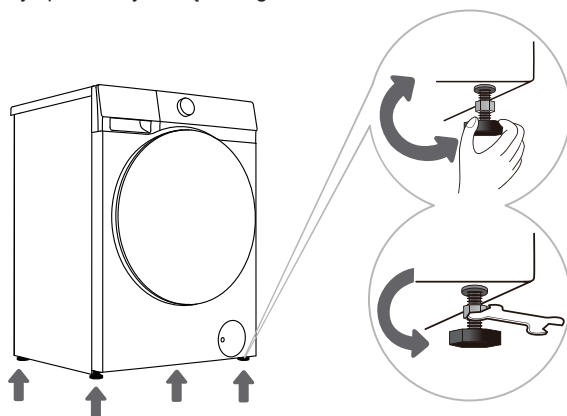
💡 Zachować śruby/pręty transportowe na wypadek konieczności ponownego transportu urządzenia (aby ponownie zamontować śruby/pręty transportowe, należy postępować zgodnie z powyższą procedurą w odwrotnej kolejności).

MIEJSCE MONTAŻU

💡 Ustawić urządzenie na solidnej i równej powierzchni, aby zapewnić jego stabilność. Podłoga powinna być czysta i sucha; w przeciwnym razie urządzenie może się przesuwać. Oczyszczyć również dolną powierzchnię regulowanych nóg.

REGULOWANE NÓŻKI

Do regulacji należy użyć poziomicy i dołączonego klucza.



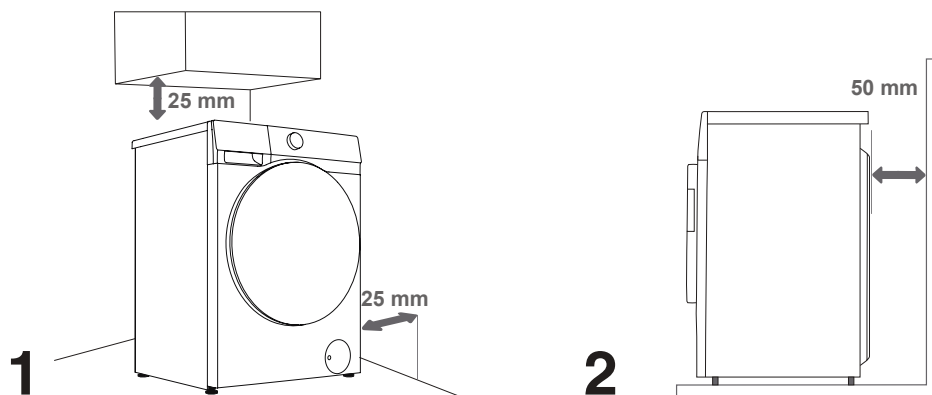
1 Obrócić regulowane nóżki, aby wypoziomować urządzenie wzdłuż i w poprzek. Stopki umożliwiające wypoziomowanie o +/- 2 cm.

2 Po wyregulowaniu wysokości nóg za pomocą dostarczonego klucza należy mocno dokręcić nakrętki zabezpieczające, obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz rysunek).

💡 Nieprawidłowe wypoziomowanie urządzenia może powodować wibracje, przesuwanie się urządzenia po pomieszczeniu i głośnie pracę. Defekty wynikające z nieprawidłowego wypoziomowania urządzenia nie podlegają gwarancji.

💡 Czasami podczas pracy urządzenia może wystąpić nietypowy lub głośniejszy hałas. Zwykle jest on wynikiem niewłaściwego montażu.

WYMAGANA PRZESTRZEŃ MONTAŻOWA

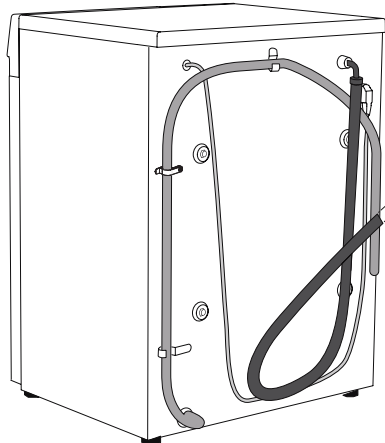


💡 Urządzenie nie może stykać się ze ścianą lub sąsiadującymi meblami. Aby zapewnić optymalną pracę urządzenia, zaleca się zachowanie odstępów od ścian, jak pokazano na rysunku.

W przypadku nieprzestrzegania minimalnych wymaganych odstępów nie można zapewnić bezpiecznej i prawidłowej pracy urządzenia. Ponadto może również wystąpić przegrzanie (rysunki 1 i 2).

PODŁĄCZANIE PRZYŁĄCZA WODY

Dostarczony wąż doprowadzający wodę może się różnić w zależności od modelu. Należy wybrać odpowiednią metodę podłączenia w zależności od rzeczywistego węża doprowadzającego wodę.



A EUROPEJSKIE
PRZYŁĄCZE WĘŻA
DOPROWADZAJĄCEGO
WODĘ

B PRZYŁĄCZE
AQUASTOP

C CHIŃSKIE
PRZYŁĄCZE WĘŻA
DOPROWADZAJĄCEGO
WODĘ

💡 Podczas normalnej pracy urządzenia ciśnienie w sieci wodociągowej powinno wynosić od 0,1 do 1 MPa (1–10 bar; 1–10 kp/cm²; 10–100 N/cm²). Minimalne dynamiczne ciśnienie wody można określić, mierząc przepływ wody. W ciągu 15 sekund z całkowicie otwartego kranu powinny wypłynąć 3 litry wody.

💡 Należy używać wyłącznie węża doprowadzającego wodę dostarczonego z urządzeniem. Nie należy używać w tym celu żadnych zużytych ani innych węży.

💡 Należy upewnić się, że wąż nie jest uszkodzony. Jeśli wąż jest uszkodzony lub popękany, należy go wymienić.

💡 Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do źródeł zimnej wody. Nie należy podłączać go do źródeł gorącej wody.

EUROPEJSKIE PRZYŁĄCZE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Dokręcić ręcznie wąż doprowadzający wodę, aby zapewnić prawidłowe uszczelnienie (maksymalny moment obrotowy: 2 Nm). Sprawdzić uszczelnienie pod kątem wycieków.

Nie należy używać szczypic ani podobnych narzędzi, ponieważ mogą one uszkodzić gwinty nakrętek.



PRZYŁĄCZE AQUASTOP

Jeśli wewnętrzna rura lub wąż są uszkodzone, aktywowany jest system odcinający, który odcina dopływ wody do urządzenia. W takim przypadku wskaźnik kontrolny (a) zmienia kolor na czerwony. Wymienić wąż doprowadzający wodę.



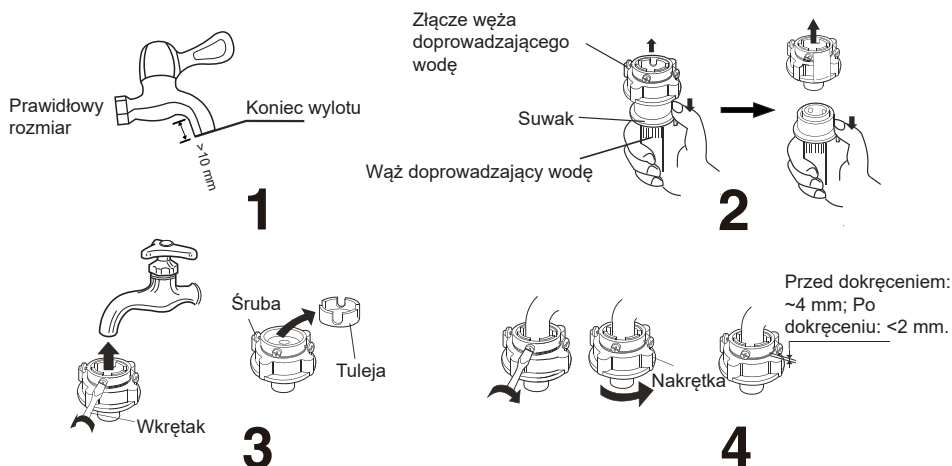
⚡ Nie należy zanurzać węża doprowadzającego wodę z systemem AquaStop w wodzie, ponieważ zawiera on zawór elektryczny.

⚡ Wąż doprowadzający wodę można podłączyć bez zaworu zwrotnego.

CHIŃSKIE PRZYŁĄCZE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

1. Wybrać odpowiedni kran o długości końcówki większej niż 10 mm. Końcówka wylotowa musi być płaska. Jeśli jest nierówna, należy wygładzić ją pilnikiem, aby zapobiec wyciekom po instalacji (patrz rysunek 1).
2. Przesunąć suwak w dół, aby odłączyć złącze węża doprowadzającego wodę od zespołu wlotowego (patrz rysunek 2).
3. Poluzować cztery śruby na złączu węża doprowadzającego wodę, a następnie podłączyć wąż do kranu. Jeśli średnica kranu jest zbyt duża względem złącza, poluzować śruby i zdjąć tuleję (patrz rysunek 3).
4. Równomiernie dokręcić cztery śruby na złączu węża doprowadzającego wodę i zabezpieczyć nakrętki (patrz rysunek 4).
5. Jeśli urządzenie ma być używane raz lub kilka razy w tygodniu, popchnąć suwak w dół bez odłączania złącza węża doprowadzającego wodę, aby uniknąć uszkodzenia śrub mocujących.

⚡ UWAGA: Długość wystającego gwintu przed dokręceniem nakrętki wynosi około 4 mm i mniej niż 2 mm po dokręceniu (rysunek 4).



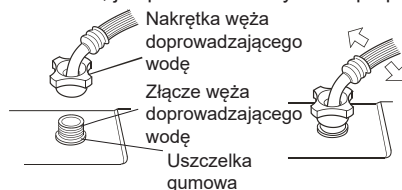
SPRAWDZENIE POŁĄCZENIA MIĘDZY WĘŻEM DOPROWADZAJĄCYM WODĘ A KRANEM

1. Delikatnie pociągnąć wąż doprowadzający wodę, aby sprawdzić, czy połączenie jest solidne.
2. Odkręcić kran, aby sprawdzić, czy nie ma przecieków.
3. Wąż doprowadzający wodę nie powinien być skręcony ani zgięty.
4. Przed każdym użyciem należy sprawdzić wąż doprowadzający wodę, aby uniknąć nieprawidłowego podłączenia.



PODŁĄCZANIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ DO URZĄDZENIA

Podłączyć nakrętkę węża doprowadzającego wodę do złącza węża doprowadzającego wodę urządzenia. Dokręcić nakrętkę i delikatnie nią potrząsnąć, aby sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana, jak pokazano na rysunku po prawej stronie.

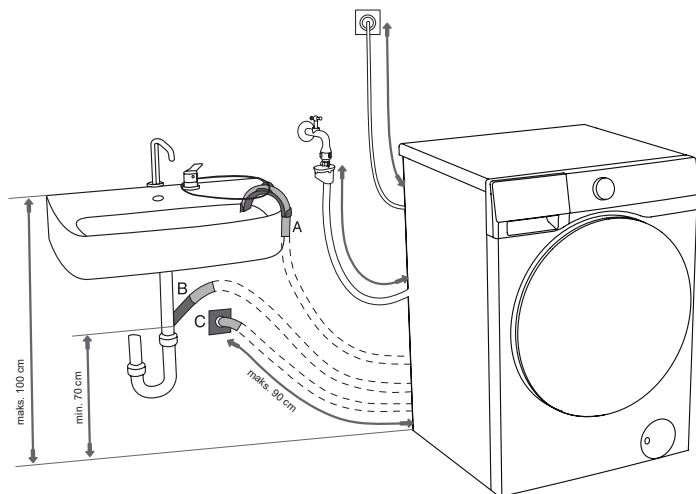


💡 UWAGA:

1. Dokręcić nakrętkę równomiernie. Unikać obracania węża doprowadzającego wodę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
2. Nie należy zdejmować gumowej uszczelki. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy uszczelka nie jest odłączona lub uszkodzona. W przypadku uszkodzenia należy natychmiast skontaktować się z serwisem posprzedażnym.

PODŁĄCZANIE I ZABEZPIECZANIE WĘŻA ODPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Włożyć wąż odprowadzający wodę do umywalki lub wanny albo podłączyć go bezpośrednio do odpływu (minimalna średnica węża odprowadzającego wodę to 4 cm). Odległość pionowa od podłogi do końca węża odprowadzającego wodę może wynosić od 70 do 100 cm. Można go przymocować na trzy sposoby (A, B, C).



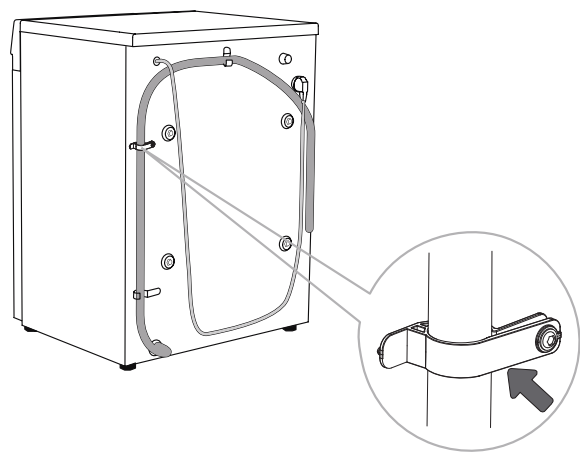
A Końcówkę węża odprowadzającego wodę można umieścić nad umywalką lub wanną. Za pomocą sznurka wprowadzonego przez otwór we wsporniku kolanka przymocować wąż, aby zapobiec jego ześlizgiwaniu się na podłogę.

B Wąż odprowadzający wodę może być również przymocowany bezpośrednio do odpływu umywalki. Umywalka, która jest zbyt mała, nie nadaje się do tego celu. Należy zachować ostrożność, ponieważ spuszczana woda może być gorąca.

C Wąż odprowadzający wodę można również przymocować do ściennego odpływu z syfonem. Syfon powinien być odpowiednio zainstalowany, aby umożliwić czyszczenie.

D Wąż odprowadzający wodę musi być przymocowany do uchwytów z tyłu urządzenia, jak pokazano na rysunku.

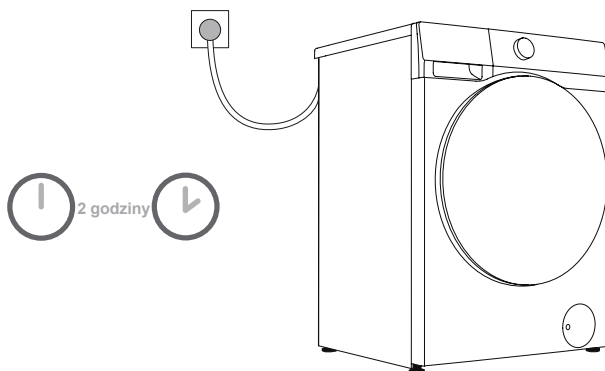
⚠ Uchwytów tych nie wolno demontować, ponieważ może to uniemożliwić prawidłowe pranie.



💡 Należy upewnić się, że wąż odprowadzający wodę nie jest uszkodzony.

💡 Jeśli wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo podłączony, nie można zapewnić bezpiecznego i prawidłowego działania urządzenia.

PODŁĄCZANIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ



 **Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy odczekać co najmniej 2 godziny, aż osiągnie temperaturę pokojową.**

Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka zasilania. Po zakończeniu instalacji gniazdko powinno być łatwo dostępne. Gniazdko powinno być wyposażone w zabezpieczenie uziemiające. Informacje na temat urządzenia są podane na tabliczce znamionowej.

 **Zaleca się stosowanie ochrony przeciwprzepięciowej w celu ochrony urządzenia w przypadku uderzenia pioruna.**

 Urządzenie nie może być podłączone do sieci elektrycznej za pomocą przedłużacza.

 Nie należy podłączać urządzenia do gniazdka przeznaczonego do małych obciążeń.

 Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.

 Wszelkie naprawy i konserwacje urządzenia powinny być wykonywane przez przeszkolonych specjalistów.

 Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecać wyłącznie osobom upoważnionym przez producenta.

TRANSPORT PO INSTALACJI

⚡ Jeśli zajdzie potrzeba przetransportowania zainstalowanego urządzenia, najpierw należy odłączyć wtyczkę zasilającą, zakręcić kran, zdjąć wąż doprowadzający wodę i wąż spustowy oraz upewnić się, że szuflada na detergent i drzwi są dokładnie zamknięte.

Należy pamiętać o ponownym zamontowaniu śrub transportowych, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia spowodowanym drganiami podczas transportu (patrz „Montaż i podłączenie/demontaż śrub transportowych”). W sytuacji przypadkowego zagubienia śrub transportowych istnieje możliwość ich zamówienia u producenta.

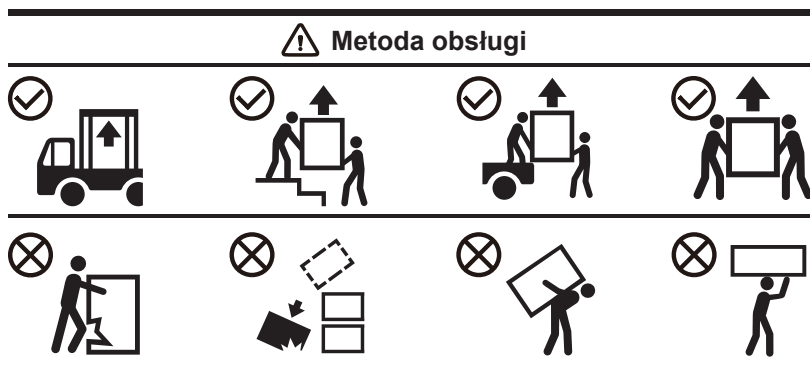
Spakować wszystkie materiały opakowaniowe (torby plastikowe, pozostałe plastikowe części itp.).

⚠ Urządzenie jest ciężkie. Do jego przenoszenia potrzebne są co najmniej dwie osoby. Podczas transportu nie należy trzymać urządzenia za wystające części, takie jak drzwi, górna pokrywa itp., aby zapobiec ich odpadnięciu lub uszkodzeniu.

⚠ Po transporcie pozostaw urządzenie na co najmniej 2 godziny przed podłączeniem do zasilania. Urządzenie powinno być instalowane i podłączane przez wykwalifikowanych techników.

⚠ Przed ponownym podłączeniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym podłączeniem lub użytkowaniem nie są objęte gwarancją.

Metoda transportu i obsługi



CZYNNOŚCI DO WYKONANIA PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA

PIERWSZE UŻYCIE

Urządzenie zostało przetestowane fabrycznie i może zawierać niewielkie pozostałości wody. Zaleca się uruchomienie programu „Czyszczenie bębna” (lub innego programu wysokotemperaturowego) w celu usunięcia resztek wody z bębna.

- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej i odkręcić kran. W bębnie nie powinno znajdować się żadne pranie. Wybrać i uruchomić program.

⚠ Nie należy używać żadnych rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić urządzenie (należy przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń dostarczonych przez producentów środków czyszczących).

NALEŻY PRZESTRZEGAĆ WSKAZÓWEK NA METKACH

Pranie	Maks. temp. prania 95°C 	Maks. temp. prania 60°C 	Maks. temp. prania 40°C 	Maks. temp. prania 30°C 	Prać tylko ręcznie 	Nie prać 
Wybielać	Wybielać w zimnej wodzie 			Nie wybielać 		
Pranie chemiczne	Prać chemiczne wszystkimi środkami 		Rozpuszczalnik naftowy R11, R113 		Prać chemiczne w nafcie, czystym alkoholu i R113 	
Prasowanie	Prasować na gorąco, maks. 200°C 		Prasować na gorąco, maks. 150°C 		Prasować na gorąco, maks. 110°C 	
Suszenie	Suszyć na płasko (na płaskiej powierzchni) 		Suszyć na wieszaku  Suszyć na sznurze 		Suszyć w wysokiej temperaturze  Suszyć w niskiej temperaturze 	
					Nie suszyć w suszarce bębnowej 	

PRZYGOTOWANIE DO PRANIA

1. Posortować pranie według rodzaju tkaniny (bawełna, mieszanki, jedwab, wełna itp.), instrukcji na metce, koloru (biały, kolorowy) i stopnia zabrudzenia.
2. Opróżnić kieszenie; usunąć metalowe przedmioty, które mogą uszkodzić pranie lub urządzenie; zapiąć guziki i odwrócić odzież z guzikami lub haftem na lewą stronę; zapiąć wszystkie zamki błyskawiczne; związać sznurki w odzieży z troczkami.
3. Umieścić delikatne ubrania oraz małe lub lekkie przedmioty w specjalnej torbie do prania i wyprać je razem z innymi rzeczami.
4. Przed praniem odwrócić na lewą stronę ubrania podatne na mechacenie lub tkaniny z długim włosiem.
5. Plamy zostawione zbyt długo mogą być trudne do usunięcia. Przed praniem należy oczyścić zabrudzone obszary, takie jak mankiety i kołnierze (patrz rozdział „Wskazówki dotyczące usuwania plam”).
6. Nie należy prać ciężkich korder, pluszowych zabawek ani przedmiotów w workach do prania oddzielnie w bębnie, aby uniknąć alarmów braku równowagi.



PRZEDMIOTY NIENADAJĄCE SIĘ DO PRANIA I SUSZENIA

 Produkty skórzane i futrzane (ryzyko odkształcenia)	 Wiskoza i jej mieszanki (ryzyko odbarwienia lub odkształcenia)	 Duże, grube poduszki gumowe (ryzyko uszkodzenia lub awarii)
 Kapelusze z twardymi elementami (ryzyko uszkodzenia urządzenia i awarii)	 Poduszki, przedmioty z wypełnieniem z waty, pianki i innych materiałów gąbkowych, pokrowce na dywany (ryzyko uszkodzenia lub awarii)	Inne: Ubrania marszczone lub z tłoczonymi elementami; kurtki puchowe z powłoką; tkaniny z krepy; ubrania łatwo odkształcające się (garnitury, marynarki, krawaty, sukienki itp.); ubrania łatwo mechacące się (aksamit, bawełniana flanela).

PRZEDMIOTY NIENADAJĄCE SIĘ DO SUSZENIA (DLA MODELI Z SUSZARKĄ BĘBNOWĄ)

 Wszelkie pranie oznaczone jednym z powyższych symboli (ryzyko uszkodzenia prania)	 Odzież wełniana (ryzyko kurczenia się lub utraty włosa)	 Rajstopy i pończochy (ryzyko uszkodzenia lub odkształcenia)	 Odzież z wkładkami usztywniającymi
 Poduszki lub ubrania z futrem (ryzyko uszkodzenia lub awarii)	 Koldry (ryzyko uszkodzenia lub awarii)	 Ubrania z koronką lub haftem oraz nowymi, bardzo cienkimi włóknami syntetycznymi (ryzyko odkształcenia)	 Jedwab

💡 Przedmioty nienadające się do prania i suszenia obejmują między innymi powyższe elementy.

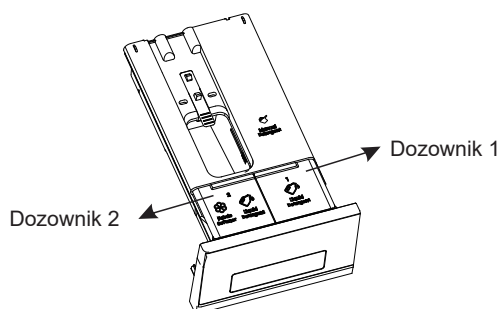
💡 Proszę sprawdzić metkę odzieży, aby potwierdzić, że odzież posiada symbole prania/suszenia.

⚠️ Przedmioty, które są jeszcze mokre i z których kapie woda, nie nadają się do suszenia w suszarce bębnowej i mogą wywołać alarm.

DODAJ DETERGENT/ZMIĘKCCZACZ

Szuflada na detergent

1. Model z automatycznym dozowaniem ma funkcję automatycznego dozowania detergentu/zmiękczacza, która może automatycznie dodawać odpowiednią ilość detergentu/zmiękczacza. Podczas pierwszego użycia system domyślnie włącza funkcję automatycznego dozowania detergentu i zmiękczacza.
2. Gdy wybrana jest funkcja automatycznego dozowania, urządzenie automatycznie dozuje detergent/środek zmiękczający, a użytkownik może dostosować poziom automatycznego dozowania do wymaganej ilości. Urządzenie zapamięta ustawienie poziomu dozowania po zakończeniu ostatniego cyklu prania.
3. Jeśli nie chcesz używać funkcji automatycznego dozowania, możesz ją wyłączyć w ustawieniach i ręcznie dodać detergent oraz zmiękczacza podczas prania.
4. Zmiękczacza/proszek do prania można dodać do komory „Dozownik 2”; upewnij się, że dodajesz go zgodnie z ustawieniami funkcji. Możesz wybrać ten sam lub inny detergent niż w komorze „Dozownik 1”, w zależności od potrzeb. Szczegółowe ustawienia dozowania można znaleźć w ustawieniach „Dozownik 2”.
5. Jeśli ilość detergentu/zmiękczacza w szufladzie na detergent/zmiękczacza jest niewystarczająca, odpowiednia ikona przypomnienia o braku płynu na wyświetlaczu zapali się lub zacznie migać na czerwono; należy na czas dodać detergent/zmiękczacza. Maksymalna pojemność komory „Dozownik 1” wynosi 0,8 l, a komory „Dozownik 2” - 0,55 l. Nie dodawaj więcej niż znacznik MAX na skali. Po dodaniu środka całkowicie zamknij szufladę na detergent.



Szuflada na detergent	
	Komora na ręczne dodawanie detergentu
	Komora na detergent w płynie
	Komora na zmiękczacza do tkanin/detergent w płynie

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

1. Zawsze należy używać wysokowydajnego, neutralnego, niskopieniącego detergentu odpowiedniego dla tego urządzenia. Nie używaj zbrylonego detergentu w proszku.
2. Nie dodawaj detergentu ręcznie podczas korzystania z automatycznej funkcji dozowania.
3. Nie przepełniaj szuflady na detergent/zmiękcacz, aby zapobiec wylaniu detergentu/zmiękcacza. Po napełnieniu dozownika detergentu/ zmiękcacza, upewnij się, że szuflada dozownika detergentu jest całkowicie zamknięta przed rozpoczęciem programu prania.
4. Przed instalacją, przenoszeniem, transportem lub regulacją urządzenia, usuń lub zabezpiecz szufladę na detergent, aby zapobiec wylaniu detergentu i zmiękcacza.
5. Korozyjne środki odkamieniające mogą uszkodzić urządzenie. Nie należy używać rozpuszczalników. Nie pierz odzieży, która była czyszczona rozpuszczalnikami lub substancjami łatwopalnymi.
6. Jeśli wymagane jest ręczne dozowanie, możesz wyłączyć funkcję automatycznego dozowania i dodać detergent ręcznie:
 - 6.1 Ilość użytego detergentu zależy od rodzaju odzieży, stopnia zabrudzenia, koloru odzieży i temperatury prania. Użyj odpowiedniej ilości.
 - 6.2 Nadmierna ilość detergentu może powodować pienienie się, co wpłynie na wydajność prania. Jeśli urządzenie wykryje zbyt dużo piany, może wstrzymać program w celu usunięcia piany.
 - 6.3 Użycie niewystarczającej ilości detergentu może skutkować niską wydajnością prania oraz powstawaniem kamienia w bębnie i węzłach wodnych.
 - 6.4 Podczas ręcznego dodawania proszku do prania zaleca się dodanie go tuż przed rozpoczęciem programu prania. Jeśli dodasz go wcześniej, upewnij się, że komora szuflady na detergent jest całkowicie sucha; w przeciwnym razie detergent w proszku może stwardnieć i zbrylić się przed rozpoczęciem programu prania.
7. Nie używaj skoncentrowanego ani silnie skoncentrowanego detergentu lub zmiękcacza (maksymalna dopuszczalna lepkość wynosi 800 mpa.s). Używaj go tylko po rozcieńczeniu wodą.
8. Nie umieszczaj detergentu w proszku w komorze automatycznego dozowania detergentu.
9. Aby zapobiec wysychaniu detergentu/zmiękcacza w szufladzie na detergent, nie pozostawiaj pokryw szuflady na detergent otwartej przez długi czas. Wysuwaj szufladę tylko podczas napełniania lub wymiany detergentu.
10. Przechowuj detergent i zmiękcacz poza zasięgiem dzieci.
11. Szuflada na deterenty nie posiada specjalnej komory do dodawania środków dezynfekujących, dlatego nie zaleca się ich dodawania.

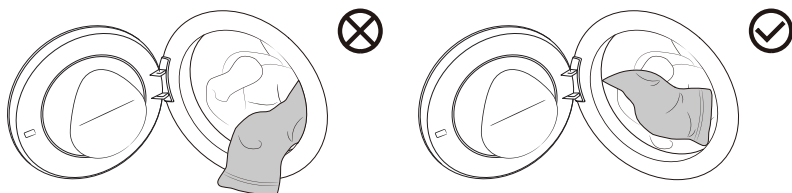
WKŁADANIE ODZIEŻY DO PRANIA

Otwórz drzwi maszyny, upewnij się, że w bębnie nie ma żadnych obcych przedmiotów i luźno włóż ubrania do bębna.

Po zamknięciu drzwi maszyny usłyszysz kliknięcie, co wskazuje, że drzwi urządzenia są szczelnie zamknięte.

⚠ Nie należy przeciążać bębna! Zapoznać się z „Tabela programów” w celu uzyskania informacji o maksymalnym obciążeniu. Przepełnienie bębna może negatywnie wpłynąć na efektywność prania.

⚠ Umieść pranie całkowicie w bębnie, aby zapobiec zakleszczeniu się odzieży w drzwiach.



PIERWSZE UŻYCIE

Dotknąć „”, aby włączyć urządzenie i przejść do nawigacji początkowej.



Skonfigurować język i sieć Wi-Fi zgodnie z nawigacją początkową i rzeczywistymi potrzebami użytkownika oraz zakończyć sekcję Wskazówki dotyczące obsługi.

Język

Ustawić język (domyślnie wybrany jest angielski), obracając główne pokrętko, a następnie dotknąć „”, aby potwierdzić wybór i przejść do następnego kroku.

Wi-Fi

Urządzenie może być podłączone do sieci, a połączenie Wi-Fi urządzenia musi być skonfigurowane zgodnie z instrukcjami.

Jeśli nie ma potrzeby łączyć się z siecią, należy nacisnąć i przytrzymać „”, aby pominąć ten krok.

Wskazówki dotyczące obsługi

Dotknąć „” wielokrotnie, aby przełączyć interfejs instrukcji obsługi, a następnie przejść do głównego interfejsu po zakończeniu.

PROGRAMY I FUNKCJE

Główny interfejs

Urządzenie jest sterowane poprzez dotykanie przycisków funkcyjnych i obracanie pokrętki głównego. Przyciski Zasilanie, Start/Pauza, Wstecz, Opcje, Potwierdzenie oraz inne przyciski funkcyjne są obsługiwane poprzez ich dotykanie; wybór programu odbywa się poprzez obracanie pokrętki głównego; funkcje dodatkowe i inne ustawienia są obsługiwane poprzez obracanie pokrętki głównego i dotykanie przycisków funkcyjnych.

Rzeczywisty wyświetlacz zależy od konkretnego modelu.



Opis ikon

Ikona	Nazwa	Opis
	Zasilanie	Służy do włączania/wyłączania urządzenia.
	Start/pauza	Służy do uruchamiania/wstrzymywania programu.
	Wstecz	Dotknąć, aby powrócić do poprzedniego interfejsu; nacisnąć i przytrzymać, aby powrócić do głównego interfejsu.
	Opcje	Dotknąć, aby przejść do wyboru dodatkowych funkcji; nacisnąć i przytrzymać, aby przejść do ustawień funkcji systemu.
	Potwierdzenie	Służy do potwierdzenia bieżącego wyboru.
	Wi-Fi	Ta ikona jest wyświetlana, gdy urządzenie jest połączone do sieci.
	Zdalne sterowanie	Ta ikona jest wyświetlana, gdy funkcja Zdalne sterowanie jest włączona.
	Blokada drzwiczek	Ta ikona jest wyświetlana, gdy drzwiczki są zablokowane.
	Wyczyść filtr kłaczków	Naciśnij tutaj, wyciągnij i wyczyść filtr kłaczków.

Tabela programów

Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie, a następnie przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać odpowiedni program, w zależności od rodzaju odzieży i stopnia zabrudzenia. Podczas pracy pokrętkę główne nie obraca się automatycznie.

Program	Funkcja	Maksymalne obciążenie (kg)	Maksymalna prędkość (obr./min)	Opis programu
Eco 40–60 (Eko 40–60) –	W	12	1400	Ten program służy do prania tkanin bawełnianych o normalnym stopniu zabrudzenia.
	WD	8		
Cotton (Bawełna) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	W	12	1400	Ten program służy do prania tkanin bawełnianych lub lnianych o średnim/dużym stopniu zabrudzenia.
	WD	8		
	D			
Synthetics (Tkaniny syntetyczne) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	W	6	1400	Ten program służy do prania tkanin syntetycznych o średnim stopniu zabrudzenia.
	WD			
D				
Cotton Dry (Suszenie bawełny) –	D	8	1400	Ten program służy do suszenia mokrych tkanin bawełnianych po wirowaniu. Nie dodawaj detergentu/ płynu zmiękczającego do tego programu.
Synthetics Dry (Suszenie tkanin syntetycznych) –	D	6	1400	Ten program służy do suszenia zabrudzonych tkanin syntetycznych po wirowaniu. Nie dodawaj detergentu/płynu zmiękczającego do tego programu.
Refresh (Odświeżanie) –	N	2	/	Ten program służy do dezynfekcji, usuwania wilgoci i dezodoryzacji niewielkiego wsadu suchej odzieży. Kran musi być odkręcony i nie należy dodawać detergentu ani zmiękczacza.
Baby Care (Ubrania dziecięce) (40°C, 60°C, 90°C)	W	2	1400	Ten program służy do prania odzieży dla niemowląt, bielizny itp., i sterylizuje ją w wysokiej temperaturze. W przypadku tego programu dodawanie zmiękczacza nie jest zalecane.
	WD			
	D			
Allergy Care (Program antyalergiczny) (60°C)	W	2	1400	Ten program służy do prania odzieży odpornej na wysokie temperatury i nieblaknącej łatwo. Usuwa alergeny takie jak pyłki, roztocza, pasożyty itp. przez stosowanie wysokich temperatur.
	WD			
	D			
Pets (Zwierzęta) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	W	6	1400	Ten program służy do prania ubrań zabrudzonych sierścią zwierząt.
	WD			
	D			
Power 39' (Intensywny 39') (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	W	6	1400	Ten program służy do prania niewielkiej ilości mocno zabrudzonej odzieży, z intensywnym cyklem prania w krótkim czasie.
Wash&Dry 96' (Pranie i suszenie 96') –	WD	3	1400	Ten program obejmuje 96-minutowy cykl prania oraz suszenia i jest odpowiedni do szybkiego prania i suszenia codziennych lekkich ubrań.
Quick 15' (Szybki 15') (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	W	2	800	Ten program służy do prania niewielkiej ilości odzieży lub lekko odzieży lekko zabrudzonej. Po zmianie ustawień domyślnych czas prania będzie dłuższy.
Wash&Dry 49' (Pranie i suszenie 49') –	WD	1	1400	Ten program obejmuje 49-minutowy cykl prania oraz suszenia i jest odpowiedni do szybkiego prania i suszenia niewielkiej ilości lekkich i cienkich ubrań.
Bedding (Pościel) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	W	3	1400	Ten program służy do prania dużych tekstyliów, takich jak zasłony, prześcieradła i poszwy na koldry.
	WD			
	D			
Wool (Wełna) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	W	3	600	Ten program służy do prania wełnianych ubrań nadających się do prania w palce (zgodnie z wymaganiami na metce prania).
	WD	1		
	D	1		
Rinse+Spin (Płukanie i wirowanie) –	W	12	1400	Ten program służy do oddzielnego płukania i wirowania po praniu. Nie należy dodawać detergentu dla tego programu.
	WD	8		

Program	Funkcja	Maksymalne obciążenie (kg)	Maksymalna prędkość (obr./min)	Opis programu
Drum Clean (Czyszczenie bębna) (90°C)	WD	/	800	Ten program służy do czyszczenia bębna i usuwania pozostałości detergentu, a także bakterii gromadzących się i namnażających się podczas prania w niskich temperaturach. Nie dodawaj detergentu/płynu zmiękczającego do tego programu.
Spin (Wirowanie) –	S	12	1400	Ten program służy do osobnego wirowania odzieży. Nie dodawaj detergentu/płynu zmiękczającego do tego programu.
	SD	8		
AI super wash (Superpranie AI) –	W	8,5	/	Ten program potrafi inteligentnie wykryć wagę oraz stopień zabrudzenia prania i jest odpowiedni dla tkanin bawełnianych, lnianych oraz syntetycznych.
	WD	8		
Time Dry (Suszenie czasowe) –	D	8	/	Ten program to cykl suszenia w trybie czasowym, który pozwala wybrać odpowiedni czas suszenia w zależności od rodzaju tkaniny i wielkości ładunku.
	W	3	600	Ten program służy do prania jedwabnych tkanin nadających się do prania w pralce (zgodnie z wymaganiami na metce). W przypadku tego programu dodawanie zmiękczacza nie jest zalecane.
Delicates (Delikatny) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	WD	1		
	D	1	/	
Mix (Różne) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	W	6	1400	Ten program służy do prania tkanin bawełnianych lub syntetycznych o lekkim/umiarkowanym stopniu zabrudzenia.
	WD			
Down (Puch) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	D			
	W	3	600	Ten program służy do prania rzeczy wypełnionych puchem, takich jak poduszki, materace i narzuty, a także rzeczy wypełnionych włóknami syntetycznymi, które nadają się do prania w pralce.
WD	1,5			
Sportsweat (Odzież sportowa) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	D	1,5	/	
	W	5	1000	
Shirts (Koszule) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	WD	5	1400	Ten program służy do prania sportowej odzieży nadającej się do prania w pralce.
	D			
Shirts (Koszule) (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	W	3	1400	Ten program służy do prania koszul wykonanych z bawełny, lnu, włókien syntetycznych lub tkanin mieszanych.
	WD			

W → Tylko pranie D → Tylko suszenie WD → Pranie i suszenie N → Delikatne suszenie

S → Tylko wirowanie SD → Wirowanie i suszenie

Porady:

- Po wybraniu programu Intensywny 39' nacisnąć przycisk „”, aby przełączać się między programami Intensywny 39' a Pranie i Suszenie 96'.
- Po wybraniu programu Szybki 15' nacisnąć przycisk „”, aby przełączać się między programami Intensywny 15' a Pranie i Suszenie 49'.
- Program Odświeżanie to cykl delikatnego suszenia. Użyć funkcji „Dry Level” (Poz. wysusz.), aby ustawić czas suszenia (opcje: 15/30/45 minut).

Uwaga

- (1) Temperatura wody: Wybierz odpowiednią temperaturę wody, zgodnie z wybranym programem prania. Podczas prania należy przestrzegać etykiety lub instrukcji prania producenta odzieży, aby uniknąć jej uszkodzenia.
- (2) Rzeczywista temperatura wody może różnić się od podanej temperatury programu.
- (3) Wyniki testów zależą od ciśnienia wody, twardości wody, temperatury wody wlotowej, temperatury w pomieszczeniu, rodzaju i ilości prania, stopnia zabrudzenia, użytego detergentu, wahań napięcia zasilania oraz innych wybranych opcji.
- (4) Jeśli w trakcie cyklu prania dodasz zbyt dużo odzieży, pranie może być mniej efektywne, ponieważ pralka początkowo wykryje niższy ciężar i doda mniejszą ilość wody. Niedostateczna ilość wody może również spowodować uszkodzenie prania, a czas prania będzie dłuższy.
- (5) Czyszczenie bębna (jeśli dostępne): Bęben musi być opróżniony przed użyciem programu Czyszczenie bębna. Zaleca się uruchamianie go przynajmniej raz w miesiącu.
- (6) Do odkamieniania używaj środka odkamieniającego z ochroną przed korozją (stosuj wyłącznie niekorozyjne środki odkamieniające i przestrzegaj instrukcji używania środka odkamieniającego). Uruchomić program „Drum Clean” (Czyszczenie bębna) (lub inny program o wysokiej temperaturze) kilka razy, aby usunąć wszelkie pozostałości środka do odkamieniania i zakończyć proces odkamieniania. Zaleca się odkamienianie co najmniej raz na pół roku.

 Maksymalny lub nominalny wsad dotyczy prania przygotowanego zgodnie z odpowiednimi przepisami normy IEC60456.

 Dla lepszej skuteczności prania zalecamy, aby podczas korzystania z programu Bawełna napełniać bęben nie więcej niż do 2/3 jego objętości.

DODATKOWE USTAWIENIA I FUNKCJE

Po włączeniu zasilania wyświetlacz pokaże domyślny program i ustawienia. Aby użyć ustawień domyślnych, należy nacisnąć przycisk „**Start/Pause** (Start/Pauza)”, aby rozpocząć program. Użytkownicy mogą wybrać odpowiednie programy i parametry oraz w razie potrzeby dodać dodatkowe funkcje.

Po dotknięciu przycisku „**Start/Pause** (Start/Pauza)” w celu rozpoczęcia pracy niektóre ustawione funkcje nie mogą być zmieniane. W przypadku konieczności zmiany ustawień należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „Zasilanie”, aby wyłączyć urządzenie, a następnie uruchomić je ponownie, aby ponownie wybrać program i funkcję.

■ Przed rozpoczęciem programu wybrać program za pomocą głównego pokręćła, a następnie dotknąć przycisków funkcji, aby ustawić funkcje Temp., Płukanie, Wirowanie, Tryb cyklu, Szybciej oraz funkcje Automatycznego dozowania. Dodatkowe funkcje oraz zakres dostępnych opcji różnią się w zależności od programu.

Power (Moc)

Służy do włączania/wyłączania urządzenia.

W przypadku konieczności wyłączenia programu podczas pracy urządzenia należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „Zasilanie”, aby go wyłączyć.

Gdy program jest uruchomiony, jeśli przez pewien czas nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie automatycznie wyłączy ekran i przejdzie w tryb oszczędzania energii. Aby wybudzić ekran, należy przekręcić pokręćło główne lub dotknąć dowolnego przycisku. W trybie czuwania lub po zakończeniu programu, jeśli nie wykonasz żadnej operacji przez pewien czas, urządzenie automatycznie wyłączy ekran. Jeśli przez pewien czas po wyłączeniu ekranu nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie wyłączy się automatycznie.

W trybie alarmowym urządzenie nie wyłączy ekranu.

Start/Pause (Start/Pauza)

Służy do uruchamiania/wstrzymywania programu.

Jeżeli drzwi urządzenia nie są zamknięte prawidłowo lub blokada drzwi nie jest aktywna, nie będzie można uruchomić urządzenia.

AI Super Wash'

Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, wyłączone lub w trybie gotowości, należy nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby uruchomić program Super Pranie AI.

Temp. (Temperatura)

Służy do wyboru temperatury prania przed uruchomieniem programu.

Należy dotknąć tę opcję, aby ustawić temperaturę prania przed uruchomieniem programu. Dotknąć wielokrotnie, aby przełączać ustawienia liczby płukań. Temperaturę można wybrać w następujący sposób: Zimna/20/30/40/60/90°C. Temperatura ogrzewania, którą można ustawić dla każdego programu, różni się.

Rinse (Płukanie)

Ta funkcja zmienia domyślną liczbę cykli płukania.

Przed uruchomieniem programu należy dotknąć tę opcję, aby ustawić liczbę płukań. Dotknąć wielokrotnie, aby przełączać ustawienia liczby płukań. Liczbę płukań można wybrać w następujących zakresach: 1/2/3/4/5 razy. Liczba płukań, które można ustawić dla każdego programu, różni się.

Spin (Wirowanie)

Ta funkcja umożliwia regulację prędkości wirowania programu.

Przed uruchomieniem programu należy dotknąć tę opcję, aby ustawić prędkość programu.

Dotknąć wielokrotnie, aby przełączać ustawienia liczby płukań. Dostępne prędkości to:

0/400/600/800/1000/1200/1400 obr./min. Zakres prędkości, który można ustawić dla każdego programu, różni się. Wybierając „0 obr./min” urządzenie nie będzie wirować, a jedynie będzie odprowadzać wodę.

Cycle Mode (Tryb cyklu)

Ta funkcja umożliwia przełączanie trybu cyklu programu.

Bieżący tryb jest wyświetlany po raz pierwszy i domyślnie ustawiony na „Wash only (Tylko pranie)”.

Dotknąć ponownie, aby przełączać się między trybami „Wash&Dry/Dry/Wash” (Pranie i suszenie/Suszenie/Pranie).

Quicker (Szybciej)

Ta funkcja skracza czas prania programu i przyspiesza proces prania.

Przed uruchomieniem programu należy dotknąć tę opcję, aby skrócić czas programu.

Dotknąć ponownie, aby przełączyć się między ustawieniami w funkcji Szybciej.

Niektóre programy umożliwiają wybór dwóch poziomów, podczas gdy w innych trybach wybór ten nie jest dostępny. Różne ustawienia biegów odpowiadają różnym maksymalnym obciążeniom poszczególnych programów.

W przypadku programów z automatycznym ważeniem wybranie tej funkcji spowoduje anulowanie automatycznego ważenia. Po anulowaniu wyboru automatyczne ważenie zostanie wznowione.

Auto Dose (Automatyczne dozowanie)

Funkcja inteligentnego dozowania detergentu/zmiękczacza jest włączona domyślnie.

Dotknąć tej opcji, aby włączyć/wyłączyć tę funkcję. Aby dodać ręcznie, wyłącz tę funkcję.

Jeśli jest wyłączona, należy ręcznie wlać detergent wymagany do jednego prania do komory

„Ręczne dodawanie detergentu” w dozowniku detergentów.

Nacisnąć i przytrzymać, aby wejść do interfejsu ustawień trybu, dostosować ilość dozowania detergentu/zmiękczacza zgodnie z potrzebami i przełączać się między opcjami „Off/Less/Standard/More” (Wyłączone/Mniej/Standardowe/Więcej). Ustawienie domyślne to Standardowe. Wybierz pozycję Wyłączone, aby wyłączyć odpowiednie, inteligentne dozowanie detergentu/zmiękczacza.

Jeśli ilość detergentu/zmiękczacza jest niewystarczająca, na ekranie wyświetlacza pojawi się odpowiednia czerwona ikona wskazująca alert. Otwórz szufladę na detergent i w razie potrzeby dodaj detergentu/zmiękczacza.

Podczas pracy programu utrzymuj szufladę na detergent zamkniętą.

Additional functions (Dodatkowe funkcje)

■ Dotknąć opcji , aby wejść do interfejsu ustawień funkcji dodatkowych:

Przed uruchomieniem programu użytkownicy mogą ustawić dodatkowe funkcje, takie jak Remote Control (Zdalne sterowanie), Mute (Wyciszenie), Delay End (Koniec za), Anti Crease (Mniej zagnieć), Dry Level (Poz. wysusz.), Cold Wash (Pranie w zimnej wodzie), PreWash (Pranie wstępne), Steam (Para), Intensive (Intensywny), Stain Removal (Usuwanie plam), Gentle Dry (Delikatne suszenie) oraz Night Mode (Tryb nocny), w zależności od potrzeb. Użytkownicy mogą włączyć blokadę sterowania przed rozpoczęciem programu lub po jego uruchomieniu, w zależności od potrzeb. Przekręć pokrętkę główne, aby wybrać dodatkowe funkcje, dotknąć , aby potwierdzić wybór. Wybór można anulować, dotykając opcji ponownie. Podświetlana ikona wskazuje, że funkcja jest aktywna. Różne programy mają różne dodatkowe funkcje do wyboru.

Remote Control (Zdalne sterowanie)

Ta funkcja umożliwia włączanie/wyłączanie modułu Zdalne sterowanie urządzenia.

Aby wybrać tę funkcję, należy przekręcić pokrętkę główne i dotknąć ikony  i , co spowoduje ich podświetlenie, a funkcja Zdalnego sterowania zostanie włączona. Ta sama operacja może być użyta do wyłączenia funkcji Zdalnego sterowania.

Przed uruchomieniem funkcji Zdalne sterowanie należy sprawdzić, czy funkcja Wi-Fi jest włączona i działa poprawnie, a drzwiczki są prawidłowo zamknięte.

Gdy funkcja Wi-Fi jest włączona i działa poprawnie, ale ikona  na ekranie nie jest podświetlona, można wyświetlić stan lub ustawić parametry programu i elementy funkcji (w zależności od różnych uprawnień modelu) za pomocą telefonu komórkowego; nie można jednak uruchomić programu zdalnie.

Gdy funkcja Wi-Fi jest włączona i działa poprawnie, a ikona  na ekranie jest podświetlona, można ustawić parametry programu i elementy funkcji, jak również zdalnie uruchomić program za pomocą telefonu komórkowego.

Jeśli po włączeniu trybu Zdalne sterowanie ani urządzenie, ani aplikacja nie będą przez pewien czas używane, włączy się tryb oszczędzania energii, a urządzenie automatycznie wyłączy się, jeśli przez 7 dni nie będzie żadnej aktywności.

Child Lock (Blokada sterowania)

To urządzenie posiada funkcję Blokadę ster., która zapobiega przypadkowej obsłudze przez dzieci oraz ingerencji zewnętrznej w program.

Aby wybrać tę funkcję, należy przekręcić pokrętkę główne i dotknąć ; ikona  zaświeci się, a funkcja Blokada ster. zostanie włączona. W taki sam sposób można zwolnić Blokadę ster.

Po zakończeniu programu funkcja Blokada ster. zostaje automatycznie anulowana.

Mute (Wyciszenie)

Ta funkcja tłumy inne dźwięki poza dźwiękiem alarmu i ogranicza hałas.

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę funkcję i dotknąć „○” aby ją aktywować/dezaktywować.

Delay End (Koniec za)

Ta funkcja pozwala na zaplanowanie prania w dogodnym dla użytkownika czasie. Wybierz program i funkcję, a następnie przystąp do dokonania rezerwacji tej funkcji.

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę funkcję, dotknąć „○” aby wejść do interfejsu wyboru zakończenia i przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać czas zakończenia. Dotknąć przycisku „○” – wybór czasu zakończenia zostanie podświetlony. Dotknąć przycisku „Start/Pause” (Start/Pauza), aby aktywować funkcję.

Jeśli po ustawieniu czasu zakończenia zmienisz program i zresetujesz parametry oraz funkcję (z wyjątkiem funkcji

Mniej zagnieć) przed aktywacją funkcji, ustawiony czas zakończenia zostanie automatycznie anulowany.

Czas zakończenia programu obejmuje cały czas trwania programu, więc musi być dłuższy niż czas trwania programu; maksymalny czas nie może przekroczyć 24 godzin.

 Przed wybraniem czasu zakończenia należy upewnić się, że drzwi są prawidłowo zamknięte.

Anti Crease (Mniej zagnieć)

Ta funkcja aktywuje tryb Mniej zagnieć, który powoduje, że wewnętrzny bęben obraca się okresowo po zakończeniu programu, aby zapobiec powstawaniu zagnieć, gdy ubrania pozostają w bębnie przez dłuższy czas.

Po wybraniu programu przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę funkcję i dotknąć „○” aby ją aktywować/dezaktywować.

Gdy ta funkcja jest aktywowana, urządzenie automatycznie przechodzi w tryb Mniej zagnieć na końcu programu.

Aby dezaktywować funkcję Mniej zagnieć, należy dotknąć przycisk Start/Pauza. Jeśli żadna operacja nie zostanie wykonana, program domyślnie zakończy się automatycznie po maksymalnie 12 godzinach.

Funkcji Mniej zagnieć nie można ustawić, gdy prędkość wirowania jest ustawiona na „0 obr./min”.

Dry Level (Poz. wysusz.)

Korzystając z tej funkcji, można wybrać poziom wysuszenia.

W trybie „Wash&Dry/Dry” (Pranie i suszenie/Suszenie) przekręcić pokrętkę główne do położenia Poz. wysusz., a następnie dotknąć opcję „○”, aby wyświetlić okno wyboru poziomu wysuszenia. Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać opcję. Opcjonalne tryby suszenia to Cupboard/Iron/Extra Dry/Dry Time (Do szafy/Do prasowania/Ekstra suche/Czas suszenia). Dla programów Refresh (Odświeżanie) i Time Dry (Suszenie czasowe) można bezpośrednio wybrać „Dry Time” (Czas suszenia). Dotknąć „○”, aby wejść do interfejsu wyboru czasu suszenia.

„Do szafy”: suszenie ubrań do stanu, w którym mogą być użyte.

„Do prasowania”: suszenie ubrań z zachowaniem niewielkiej ilości wody umożliwiającej ich ponowne prasowanie.

„Ekstra suche”: suszenie ubrań do stanu umożliwiającego ich przechowywanie.

„Dry Time” (Czas suszenia) to funkcja suszenia czasowego, która pozwala wybrać odpowiedni czas suszenia w zależności od rodzaju i ilości prania.

Dostępne opcje to 15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 lub 240 minut. Należy wybrać odpowiedni czas suszenia. Jeśli czas suszenia będzie zbyt krótki, ubrania mogą nie wyschnąć całkowicie.

Po wybraniu ustawienia nacisnąć przycisk „○”, aby potwierdzić wybór.

Przed suszeniem należy ustalić, czy można wysuszyć materiały, z których są wykonane dane ubrania. Suszenie razem ubrań wykonanych z różnych materiałów wpływa na rezultat suszenia. Zalecane jest suszenie ich osobno.

Na początku suszenia woda jest automatycznie doprowadzana do bębna w celu wypłukania włókien z kanału powietrznego.

Przed suszeniem należy upewnić się, że kran jest otwarty, a doprowadzana woda jest zimna.

Pod koniec procesu suszenia urządzenie będzie pracować w określonym rytmie przez pewien czas, aby roztrząsać pranie i zredukować zagnieć. Nadmiar ubrań bawełnianych, przywierających do ścian bębna po wirowaniu, może wpływać na rezultat suszenia. Zalecane jest wyjęcie najpierw ubrań z bębna, roztrząśnięcie ich, a następnie włożenie ponownie do bębna. Należy suszyć ubrania partiami i nigdy nie przekraczać maksymalnej dopuszczalnej wagi.

Urządzenie może zważyć ubrania i automatycznie dostosować intensywność i czas suszenia. Czas suszenia może być dłuższy lub krótszy niż ustawiony czas.

Cold Wash (Pranie w zimnej wodzie)

Funkcja ta wykorzystuje zimną wodę do prania i może automatycznie dostosować intensywność prania oraz poziom wody, aby uzyskać energooszczędną i przyjazną dla środowiska wydajność prania.

Przed uruchomieniem programu przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę funkcję i dotknąć opcję „○”, aby ją aktywować/dezaktywować.

Zimne pranie ❄️

Funkcja ta wykorzystuje zimną wodę do prania i może automatycznie dostosować intensywność prania oraz poziom wody, aby uzyskać energooszczędną i przyjazną dla środowiska wydajność prania.

Przed uruchomieniem programu przekręć pokrętkę główne, aby wybrać tę funkcję i dotknij opcji „○”, aby aktywować/dezaktywować.

Pranie wstępne U

Ta funkcja dodaje okres prania wstępnego przed fazą prania głównego i nadaje się do prania mocno zabrudzonych rzeczy.

Przed uruchomieniem programu przekręć pokrętkę główne, aby wybrać tę funkcję i dotknij opcji „○”, aby aktywować/dezaktywować.

Para ☁️

Ta funkcja generuje parę, aby zmniejszyć lub wyeliminować zaniecenia i sprawić, że odzież będzie wygodniejsza. Przed uruchomieniem programu wybierz tę funkcję przy użyciu pokrętła głównego i naciśnij przycisk ○, aby włączyć/wyłączyć funkcję Para.

Usuwanie plam 🧼

Ta funkcja służy do usuwania szczególnych rodzajów plam.

Przed uruchomieniem programu należy przekręcić pokrętkę główną, aby wybrać tę funkcję, i dotknąć „○”, aby przejść do wyboru różnych rodzajów plam. Po wybraniu plamy, lekko dotknij „○”, aby potwierdzić wybór, i dotknij go ponownie, aby anulować wybór.

Jeśli program zostanie zmieniony, wybrany rodzaj plamy zostanie automatycznie anulowany.

Gentle Dry (Delikatne suszenie) 🌬️

Zalecamy suszenie w stosunkowo niskiej temperaturze, aby chronić ubrania.

Przed uruchomieniem programu przekręć pokrętkę główną, aby wybrać tę funkcję i dotknąć opcję „○”, aby ją aktywować/dezaktywować.

Night Mode (Tryb nocny) 🌙

Funkcja ta redukuje hałas podczas prania/prania i suszenia, co jest idealne do pracy w nocy.

Przed uruchomieniem programu przekręć pokrętkę główną, aby wybrać tę funkcję i dotknąć opcję „○”, aby ją aktywować/dezaktywować.

Tabela wyboru funkcji

Program	Temp. (Temperatura)	Rinse (Płukanie)	Spin (Wirowanie)	Cycle mode (Tryb cyklu)	Quicker (Szybciej)	Auto Dose (Automatyczne dozowanie)	Child Lock (Blokada sterowania)	Mute (Wyciszenie)	Delay End (Koniec za)	Anti Crease (Mniej zagniecen)	Dry Level (Poz. wysusz.)	Cold Wash (Pranie w zimnej wodzie)	Prewash (Pranie wstępne)	Steam (Para)	Intensive (Intensywny)	Stain Removal (Usuwanie plam)	Gentle Dry (Delikatne suszenie)	Night Mode (Tryb nocny)
Eco 40–60 (Eko 40–60)	–	–	•	•	–	•	•	•	•	–	•	–	–	–	–	–	–	–
Cotton (Bawełna)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Synthetics (Tkaniny syntetyczne)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Cotton Dry (Suszenie bawełny)	–	–	•	–	–	–	•	•	•	•	•	–	–	–	–	–	•	•
Synthetics Dry (Suszenie tkanin syntetycznych)	–	–	•	–	–	–	•	•	•	•	•	–	–	–	–	–	•	•
Refresh (Odświeżanie)	–	–	–	–	–	–	•	•	•	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Baby Care (Ubrania dziecięce)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	–	•	○	•	–	•	•
Allergy Care (Program antyalergiczny)	–	•	•	•	–	•	•	•	•	•	•	–	•	○	•	–	•	•
Pets (Zwierzęta)	•	•	•	•	–	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	–	•	•
Power 39' (Intensywny 39')	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	–	–	•	–	–	–	–	–
Wash&Dry 96' (Pranie i suszenie 96')	•	–	–	•	–	•	•	•	•	•	–	–	–	–	–	–	–	–
Quick 15' (Szybki 15')	•	•	•	•	–	•	•	•	•	•	–	–	–	–	–	–	–	–
Wash&Dry 49' (Pranie i suszenie 49')	–	–	–	•	–	•	•	•	•	•	–	–	–	–	–	–	–	–
Bedding (Pościel)	•	•	•	•	–	•	•	•	•	•	•	•	•	–	•	–	•	•
Wool (Włna)	•	•	•	•	–	•	•	•	•	–	•	–	–	–	–	–	–	•
Rinse+Spin (Płukanie i wirowanie)	–	•	•	•	–	•	•	•	•	•	•	–	–	–	–	–	•	•
Drum Clean (Czyszczenie bębna)	–	–	–	–	–	–	•	•	•	–	○	–	–	–	–	–	–	•
Spin (Wirowanie)	–	–	•	•	–	–	•	•	•	•	•	–	–	–	–	–	•	•
AI super wash (Superpranie AI)	–	–	–	•	–	–	•	•	–	–	–	–	•	–	–	–	–	–
Time Dry (Suszenie czasowe)	–	–	–	–	–	–	•	•	•	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Delicates (Delikatny)	•	•	•	•	–	•	•	•	–	–	•	–	–	–	–	–	–	•
Mix (Różne)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	–	•	–	•	•
Down (Puch)	•	•	•	•	–	•	•	•	•	•	•	–	–	–	–	–	–	•
Sportswear (Odzież sportowa)	•	•	•	•	–	•	•	•	•	•	•	•	•	–	•	–	•	•
Shirts (Koszule)	•	•	•	•	–	•	•	•	•	•	•	–	–	–	–	–	•	•

- Funkcja dostępna do wyboru
- Funkcja niedostępna do wyboru
- Funkcja domyślna, która nie może być anulowana

■ Naciśnij i przytrzymaj , aby przejść do interfejsu ustawień funkcji systemu:

Użytkownicy mogą wybrać funkcje Wi-Fi, Apl. i parowanie, Język, Ulubiony prog., Wyczyść bęben, Ośw. bębna, System i inne ustawienia funkcji systemu w razie potrzeby, obracając pokrętkę główne, aby wybrać daną opcję i dotykając „○”, aby potwierdzić wybór. Odpowiednia ikona zaświeci się, wskazując, że dana funkcja jest włączona.

WiFi

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję, dotknąć „○”, aby włączyć/wyłączyć funkcję Wi-Fi urządzenia, a następnie nacisnąć i przytrzymać „○”, aby ustawić połączenie urządzenia z siecią Wi-Fi.

Etapy konfiguracji sieci:

1. Włączyć zasilanie urządzenia, nacisnąć i przytrzymać , a następnie przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać „Wi-Fi”.
2. Nacisnąć i przytrzymać „○”, aby rozpocząć konfigurację sieci, a na ekranie pojawi się komunikat „Łączenie”.
3. Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na ekranie zostanie wyświetlony interfejs pomyślnej konfiguracji sieci.
4. Jeśli połączenie się nie powiedzie, można powtórzyć operację od pierwszego kroku.

Apl. i parowanie

Tej funkcji należy używać, gdy funkcja „Wi-Fi” jest włączona i działa poprawnie. Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję, i dotknąć „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Dodawanie użytkownika” i „Anulować Powiązanie”.

Po pomyślnym połączeniu urządzenia z siecią i sparowaniu można nimi zdalnie sterować za pomocą aplikacji w telefonie komórkowym.

Język

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję i dotknąć „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Język”.

Po przekręceniu pokrętki głównego w celu wyboru języka należy dotknąć „○”, aby potwierdzić wybór.

Ulubiony prog.

Użytkownicy mogą ustawić wyświetlanie programu na stronie głównej.

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję, i dotknąć „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Ulubiony prog.”.

Przekręcając pokrętkę główne, można wybrać program, dotykając „○”, można anulować wybór, a dotykając tej opcji ponownie, można potwierdzić wybór.

Programów „Czyszczenie bębna” i „Eco40-60” nie można usunąć ze strony głównej.

Wyczyść bęben

Ta opcja umożliwia ustawienie cyklu przypominania o czyszczeniu bębna.

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję i dotknąć „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Wyczyść bęben”. Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać cykl przypominienia, i dotknąć „○”, aby potwierdzić wybór.

Ośw. bębna

Ta opcja umożliwia ręczne włączanie/wyłączanie Ośw. bębna.

Po włączeniu oświetlenia bębna zaświeci się ono automatycznie, gdy urządzenie zostanie włączone, program zostanie wstrzymany, program zakończy się lub gdy program zostanie uruchomiony poprzez przekręcenie pokrętki głównego lub dotknięcie przycisku.

Standardowa dawka

Ta opcja umożliwia ustawienie standardowej ilości dozowania dla Dozownika 1/Dozownika 2. Gdy ta opcja jest włączona, możesz dostosować ilość detergentu/zmiękczacza według potrzeb.

Obróć pokrętko główne, aby wybrać tę opcję i dotknij „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Standardowej dawki”.

Obróć pokrętko główne, aby wybrać Dozownik 1/Dozownik 2 i dotknij „○”, aby potwierdzić.

Domyślna dawka detergentu to 50 ml (odpowiednia dla 4-5 kg prania), domyślna dawka płynu do zmiękczenia również wynosi 50 ml (odpowiednia dla 4-5 kg prania), z regulowanym zakresem dawkowania od 10 do 100 ml.

Dozownik 2

Ta opcja pozwala ustawić wybór dozowania dla „Dozownik 2”. Możesz wybrać tę przegrodę, aby dozować zmiękczacza/detergent, zgodnie z własnymi potrzebami.

Aby wybrać tę opcję, przekręć pokrętko główne i dotknij „○”, aby wejść do interfejsu ustawień „Dozownika 2”.

Obróć pokrętko główne, aby wybrać zmiękczacza/detergent i dotknij „○”, aby potwierdzić. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami. Po dokonaniu wyboru pamiętaj o dodaniu środka, zgodnie z ustawieniami.

„Dozownik 2” domyślnie dozuje zmiękczacza. Jeśli ilość zmiękczacza jest niewystarczająca, na ekranie zostanie wyświetlona czerwona ikona  jako alert.

Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami podczas ustawiania dozowania „Detergentu”.

1. Jeśli zostanie wybrany ten sam detergent, detergent w „Dozowniku 2”, zostanie domyślnie podany jako pierwszy. Jeżeli ilość jest niewystarczająca, detergent zostanie dozowany z „Dozownika 1”. Jeśli obydwie ilości są niewystarczające, na ekranie zostanie wyświetlona czerwona ikona niskiego poziomu detergentu „” ostrzeżenia.
2. Jeśli zostanie wybrany inny detergent, dozowany będzie domyślnie detergent z „Dozownika 2”, a ikona „” zaświeci się. Jeśli w tej komorze jest niewystarczająca ilość detergentu, na ekranie pojawi się czerwony symbol 2 „” ostrzeżenia.

Podczas zmiany zmiękczacza/detergentu najpierw należy opróżnić komorę i uruchomić funkcję „Czyszczenie pompy”, aby oczyścić pozostałości w komorze przed zmianą, aby nie wpływać na wydajność prania.

Czyszczenie pompy

Ta opcja czyści pozostałości w komorze i zapewnia optymalną wydajność prania.

Obróć pokrętko główne, aby wybrać tę opcję i dotknij „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Czyszczenie pompy”. Obróć pokrętko główne, aby wybrać Dozownik 1/Dozownik 2 i dotknij „○”, aby potwierdzić. Otwórz szufladę dozownika detergentu, opróżnij odpowiednią przegrodę i napełnij ją czystą wodą. Nie przekraczaj znaku skali MAX dla ilości napełnienia czystą wodą. Po dodaniu wody całkowicie zamknij szufladę dozownika detergentu. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie i aktywuj funkcję „Czyszczenie pompy”.

 Przed aktywacją tej funkcji upewnij się, że komora jest pusta, w przeciwnym razie w bębnie powstaną pęcherzyki.

System

Ta opcja pozwala na wejście do interfejsów ustawień, takich jak „Aktualizacja systemu,” „Resetowanie,” „Demo,” „Wskazówki dotyczące obsługi,” „Licencja oprogramowania” itp.

 Po włączeniu trybu „Demo” programu nie można uruchomić. Aby wyjść z trybu „Demo”, należy nacisnąć i przytrzymać , aby wejść w ustawienia systemu, przekręcić pokrętko główne, aby wybrać „System”, dotknąć „○”, przekręcić pokrętko główne, aby wybrać „Demo”, a następnie dotknąć „○”, aby wyłączyć ten tryb.

INTELIGENTNE SIECI

Wejść do interfejsu „Ustawienia” na smartfonie lub tablecie, ustawić połączenia Bluetooth i bezprzewodowe oraz połączyć się z siecią bezprzewodową.



UWAGA:

To urządzenie obsługuje Wi-Fi 2,4 GHz.

Gdy funkcja Wi-Fi jest włączona, zużycie energii przez urządzenie wzrasta. Jednak moc Wi-Fi jest mniejsza niż 2 W, więc nie wpływa na klasę efektywności energetycznej urządzenia.

Pobieranie

Wyszukać aplikację ConnectLife w sklepie z aplikacjami na smartfonie lub tablecie (Google Play Store, Apple App Store), a następnie pobrać i zainstalować aplikację.



UWAGA:

Aby poprawić wydajność i komfort użytkowania, aplikacja może być aktualizowana bez uprzedzenia.

Logowanie

Należy zalogować się do aplikacji ConnectLife za pomocą swojego konta. W przypadku braku konta w aplikacji ConnectLife należy utworzyć nowe. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcjach użytkownika aplikacji.



UWAGA:

Jeśli użytkownik posiada już konto Google, może zalogować się bezpośrednio za pomocą tego konta.

Parowanie urządzeń

1. Otworzyć aplikację ConnectLife na smartfonie lub tablecie.
2. Sparować swoje urządzenie w aplikacji ConnectLife w następujący sposób:
 - A. Kliknąć „+” w interfejsie „Strona główna”, a następnie wybrać „Dodaj urządzenie” lub „Skanuj”.
 - B. Wybrać „Pralka” lub kliknąć „Zeskanuj kod QR / kod kreskowy” lub „Wprowadzanie ręczne”.
 - C. Zeskanować kod QR / kod kreskowy na urządzeniu lub ręcznie wprowadzić numer seryjny urządzenia. W przypadku problemów ze znalezieniem tego numeru należy kliknąć „?”, aby uzyskać instrukcje.
 - D. Przeczytać instrukcję i nadzorować urządzenie, aż przełączy się na stan „Łączenie”, a następnie kliknąć „DALEJ”.
 - E. Aplikacja rozpocznie wyszukiwanie urządzenia. Można wybrać żądane urządzenie z listy wyników wyszukiwania. Jeśli urządzenie nie zostanie znalezione, sprawdzić, czy Bluetooth jest aktywowany. Upewnić się, że Bluetooth jest aktywowany, a następnie kliknąć „DALEJ”.
 - F. Wybrać domową sieć Wi-Fi, wprowadzić hasło i kliknąć „POŁĄCZ”. Urządzenie rozpocznie proces łączenia i parowania.
 - G. Po pomyślnym sparowaniu można ustawić nazwę urządzenia i pomieszczenie, w którym się znajduje.
 - H. Teraz można zdalnie sterować urządzeniem za pomocą aplikacji.

Anulować Powiązanie

1. Rozłączanie parowania na urządzeniu:
 - A. Sprawdzić, czy funkcja „Wi-Fi” jest włączona i działa poprawnie.
 - B. Nacisnąć i przytrzymać , aby przejść do interfejsu ustawień funkcji systemu.
 - C. Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać opcję „Apl. i parowanie”, a następnie dotknąć „○”, aby potwierdzić wybór.
 - D. Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać „Anulować Powiązanie” i dotknąć „○”, aby potwierdzić wybór.
 - E. Wybrać „NA PEWNO” i dotknąć „○”, aby rozłączyć parowanie.
2. Rozłączanie parowania na urządzeniu inteligentnym:
 - A. Wybrać i dotknąć urządzenia, które mają być rozłączone na stronie „Urządzenia”.
 - B. Wybrać „Ustawienia”, aby przejść do strony ustawień.
 - C. Dotknąć „Usuń urządzenie”, aby rozłączyć urządzenie w aplikacji ConnectLife.

Usuwanie danych

Naciśnij i przytrzymaj , aby przejść do ustawień systemu. Przekręć pokrętkę główne, aby wybrać „System” i dotknij . Przekręć pokrętkę główne, aby wybrać „Resetowanie” i dotknij . Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zresetować system. Po zresetowaniu systemu dane zapisane na urządzeniu użytkownika zostaną usunięte.

URUCHAMIANIE PROGRAMU

Wybrać program i parametry funkcji, upewnić się, że detergent został dodany do pojemnika na detergenty, a następnie dotknąć przycisku Start/Pauza, aby uruchomić program.

ZAKOŃCZENIE PROGRAMU

Po zakończeniu programu urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się interfejs zakończenia programu. Interfejs zakończenia programu pokazuje dane dotyczące zużycia energii, czasu pracy, zużycia wody i liczby płukań danego programu (jeśli dodano funkcję suszenia lub funkcję Mniej zagnieceń, interfejs wyświetlacza będzie się różnił po zakończeniu programu). Można nacisnąć przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie. Jeśli przez pewien czas nie będzie aktywności, urządzenie automatycznie wyłączy ekran. Jeśli przez pewien czas po wyłączeniu ekranu nie będzie aktywności, urządzenie wyłączy się automatycznie.

 Po zakończeniu programu należy wyłączyć urządzenie, zakręcić kran, odłączyć przewód zasilający od gniazdka, otworzyć drzwiczki i wyjąć pranie z bębna.

 Niektóre programy automatycznie wykrywają wagę tkanin przed rozpoczęciem prania, a czas trwania programu jest automatycznie dostosowywany.

PRZERWY I ZMIANA PROGRAMU

PRZERYWANIE PROGRAMU

Aby zatrzymać lub anulować program podczas pracy, należy wyłączyć urządzenie.

ZMIANA PROGRAMU

Aby zmienić program w trakcie jego działania, należy wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, wybrać żądany program i dodatkowe funkcje, a następnie nacisnąć przycisk „Start/Pauza”, aby uruchomić nowy program.

WSTRZYMANIE PROGRAMU

Program można wstrzymać w dowolnym momencie, naciskając przycisk „Start/Pauza”. Gdy program zostanie wstrzymany, na wyświetlaczu zacznie migać pozostały czas. Jeśli spełnione są następujące warunki, blokada drzwiczek zostanie automatycznie zwolniona i można będzie je otworzyć.

1. Temperatura w bębnie musi być niższa niż ustawiona wartość bezpieczeństwa;
2. Poziom wody w bębnie musi być niższy niż ustawiona wartość bezpieczeństwa.

Aby wznowić program, należy najpierw zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/Pauza”. W przypadku programu prania/suszenia po wznowieniu program będzie kontynuowany od miejsca, w którym został przerwany. W przypadku programu wirowania po wznowieniu program zacznie się od początku cyklu wirowania.

DODAWANIE UBRAŃ

W przypadku konieczności dodania ubrań podczas pracy programu należy nacisnąć przycisk „Start/Pauza”; program zostanie wstrzymany, a na wyświetlaczu zacznie migać pozostały czas. Jeśli spełnione są warunki bezpieczeństwa, blokada drzwiczek zostanie automatycznie zwolniona, a jej ikona zgaśnie (w niektórych modelach zaświeci się ikona dodawania ubrań „”); wówczas będzie można otworzyć drzwiczki, aby dodać ubrania. Jeśli ikona blokady drzwiczek nie gaśnie, oznacza to, że warunki otwarcia drzwiczek nie są spełnione i nie można dodać ubrań w trakcie trwania programu.



Jeśli podczas prania zostanie dodana znaczna ilość dodatkowych ubrań, a poziom wody jest niewystarczający, skuteczność prania może się zmniejszyć, ponieważ urządzenie oblicza pobór wody na podstawie początkowej wagi ubrań. Niewystarczająca ilość wody może również spowodować uszkodzenie odzieży z powodu tarcia, a czas prania zostanie wydłużony.

USTERKA

W przypadku usterki program zostanie przerwany.

Migające kontrolki i sygnał dźwiękowy ostrzegają o takim zdarzeniu (patrz rozdział USTEREK I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW), a na wyświetlaczu pojawia się kod usterki (F:XX).

AWARIA ZASILANIA

W przypadku awarii zasilania (przerwy w dostawie prądu) program prania zostaje przerwany. Po przywróceniu zasilania program zostanie wznowiony od punktu, w którym został przerwany.



Jeśli po przerwie w dostawie prądu w urządzeniu nadal znajduje się woda, nie należy otwierać drzwiczek, dopóki woda nie zostanie odprowadzona ręcznie za pomocą filtra pompy.

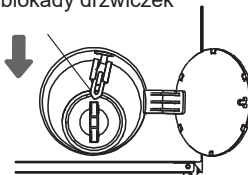
AWARYJNE OTWIERANIE DRZWICZEK

Jeśli drzwiczki nie mogą zostać otwarte z powodu braku zasilania lub innych szczególnych okoliczności, dźwignia blokady drzwiczek na pokrywie pompy może być użyta do ich awaryjnego otwarcia.

 **UWAGA:**

1. Nie należy używać tej funkcji, gdy urządzenie działa prawidłowo.
2. Przed użyciem należy upewnić się, że wewnętrzny bęben przestał się obracać, temperatura jest bezpieczna, a poziom wody jest poniżej wlotu. Jeśli poziom wody przekracza wlot, należy spuścić wodę przez wąż odprowadzający wodę (jeśli jest zamontowany) lub powoli odkręcając filtr pompy.
3. Procedura: Otworzyć pokrywę pompy i za pomocą narzędzia pociągnąć w dół dźwignię blokady drzwiczek. Następnie można otworzyć drzwiczki (jak pokazano na rysunku). Po otwarciu drzwiczek należy przywrócić dźwignię blokady do pierwotnego położenia.

Dźwignia blokady drzwiczek



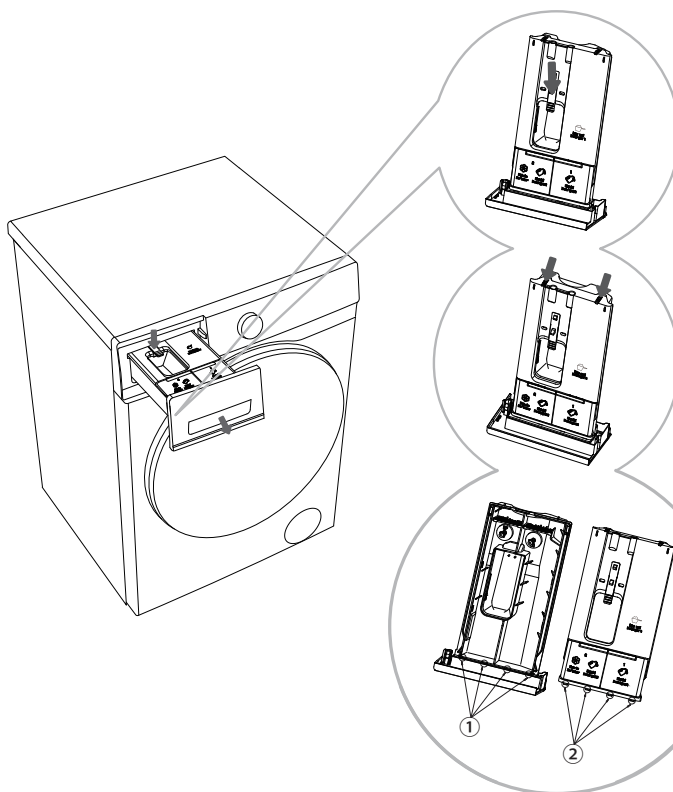
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

 Regularna konserwacja może wydłużyć okres użytkowania urządzenia. Przed konserwacją upewnij się, że zasilanie jest odłączone, a kran zakręcony.

 Dzieciom nie wolno czyścić urządzenia ani wykonywać żadnych prac konserwacyjnych bez nadzoru.

CZYSZCZENIE SZUFLADY NA DETERGENT

 Regularnie czyść szufladę na detergent.



1 Otwórz szufladę dozownika detergentu, naciśnij ogranicznik, jak pokazano na rysunku, i wyjmij pojemnik na detergent.

2 Odsuń dwa zgięte żeberka w miejscach pokazanych na schemacie i pociągnij do góry, aby zdjąć pokrywę pojemnika.

3 Usuń pozostały detergent i zmiękczacze z pojemnika na detergent, umyj pojemnik i pokrywę pojemnika pod bieżącą wodą, a następnie osusz.

4 Wsuń ograniczające żeberka (2) pokrywy do odpowiednich szczelin (1) w dozowniku detergentu i dociśnij pokrywę, aż usłyszysz kliknięcie oznaczające, że zginane żeberka z tyłu pokrywy są zabezpieczone. Włóż pojemnik na detergent z powrotem w jego oryginalne miejsce.

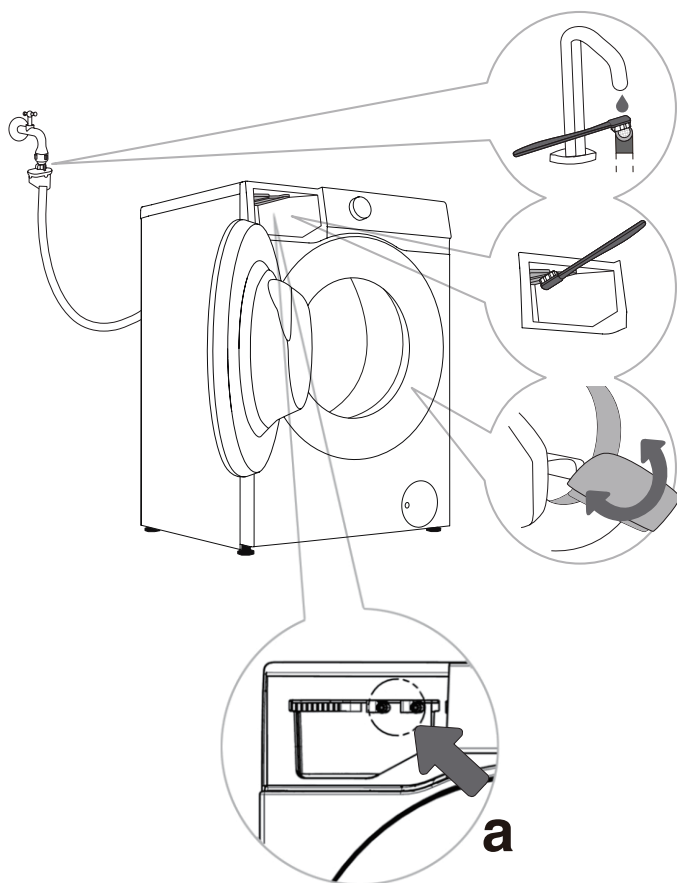
 Wsuń pojemnik automatycznego dozowania na detergent do oporu. W przeciwnym razie urządzenie nie będzie mogło pobrać detergentu/zmiękczacza z pojemnika na detergent podczas pracy. Jeśli pojemnik automatycznego dozowania proszku do prania nie będzie całkowicie zamknięty, urządzenie nie będzie działać prawidłowo, a woda może wyciekać przez uchwyt dozownika detergentu.

 Podczas czyszczenia automatycznego pojemnika na detergent, należy usunąć wszelkie pozostałości detergentu i zmiękczacza oraz wyczyścić dno obudowy pojemnika; w przeciwnym razie może to powodować nieprawidłowości w automatycznym dozowaniu.

 Nie pozostawiaj detergentu ani zmiękczacza w komorze przechowywania przez długi czas, ponieważ może ulec stwardnieniu i nie będzie go można automatycznie dozować.

 Nie wkładaj pojemnika na detergent do zmywarki w celu czyszczenia.

CZYSZCZENIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ, OBUDOWY DOZOWNIKA DETERGENTU I GUMOWEJ USZCZELKI DRZWICZEK



1 Należy regularnie czyścić filtr węża doprowadzającego wodę.

2 Za pomocą szczotki wyczyść całą obudowę dozownika detergentu, zwłaszcza dysze na górze.

3 Po każdym praniu wytrzy gumową uszczelkę drzwi, aby przedłużyć jej żywotność. Po umyciu, uchyl lekko drzwiczki urządzenia, aby pozbyć się wilgoci przed zamknięciem, co zapobiegnie tworzeniu się pleśni na uszczelce drzwi.

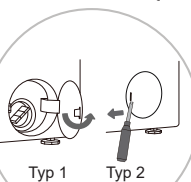
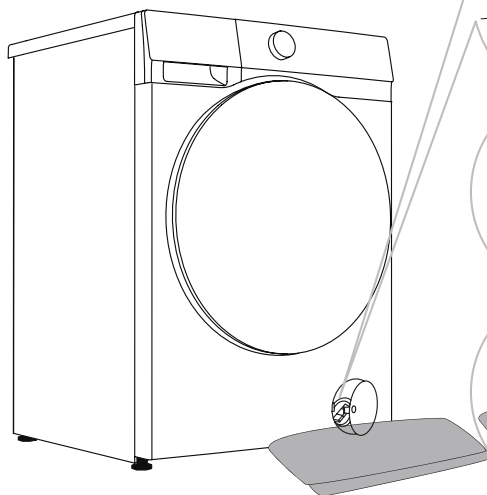


W razie wystąpienia podejrzenia, że detergent/zmiękcacz nie jest dozowany, możesz użyć następujących metod, aby to sprawdzić:

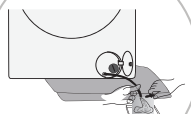
1. Upewnij się, że ustawienie automatycznego dozowania detergentu/zmiękczacza jest włączone.
 2. Wyciągnij pojemnik automatycznego dozowania detergentu i sprawdź, czy dolna uszczelka jest nie obłuszczyła się lub nie uległa uszkodzeniu (Rysunek a). Jeśli jest luźna lub uszkodzona, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym w celu jej naprawy lub wymiany.
 3. Zainstaluj ponownie pojemnik automatycznego dozowania detergentu i sprawdź, czy dozuje on detergent prawidłowo, wykonując poniższe czynności.
- Wyciągnij pojemnik na detergent i sprawdź, czy w przegródce jest widoczny detergent/zmiękcacz.
 - Sprawdź, czy detergent jest dozowany w sposób normalny: Wybierz i uruchom program Szybki 15', naciśnij przycisk pauzy po około 2 minutach działania, a następnie otwórz drzwiczki urządzenia. Sprawdź, czy woda w bębnie zawiera pianę i czy ma zapach detergentu.
 - Sprawdź, czy zmiękczczacz jest dozowany prawidłowo: Sprawdź, czy dozowanie dla „Dozownika 2” jest ustawione na pozycji Zmiękczczacz. Wybierz i uruchom program Płukanie i wirowanie, naciśnij przycisk pauzy po około 15 minutach pracy i otwórz drzwiczki urządzenia. Sprawdź, czy woda w bębnie zawiera pianę i ma zapach zmiękczacza.
 - Jeśli woda w bębnie zawiera pianę i ma zapach detergentu/zmiękczacza, funkcja automatycznego dozowania urządzenia działa w sposób prawidłowy. W przeciwnym razie, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym w celu naprawy lub wymiany.

CZYSZCZENIE FILTRA POMPY

💡 Podczas czyszczenia filtra pompy może dojść do rozlania wody. Dlatego zaleca się umieszczenie chłonnej szmatki na podłodze. Należy upewnić się, że woda ostygła przed jej spuszczeniem z urządzenia.



1 Otworzyć filtr pompy.
Typ 1: Nacisnąć pokrywę filtra pompy, aby ją otworzyć.
Typ 2: Użyć odpowiedniego narzędzia (np. płaskiego śrubokręta lub podobnego narzędzia), aby otworzyć pokrywę filtra pompy. (typ różni się w zależności od modelu).



2 Umieścić ręcznik pod pokrywą filtra. Jeśli urządzenie jest wyposażone w wąż odprowadzający wodę, umieścić koniec węża w pojemniku. Obrócić korek węża odprowadzającego wodę, aż się poluzuje, i zdjąć go, aby umożliwić swobodny wypływ wody. Następnie ponownie założyć korek węża odprowadzającego wodę, należy umieścić pojemnik pod filtrem pompy. (typ różni się w zależności od modelu).



3 Powoli obrócić filtr pompy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wyciągnąć filtr pompy, aby umożliwić swobodny wypływ wody.



4 Wyczyścić filtr pompy pod bieżącą wodą.



5 Ponownie zamontować filtr pompy, jak pokazano na rysunku i dokręcić go, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Aby zapewnić dobre uszczelnienie, powierzchnia uszczelki filtra powinna być czysta.

💡 Filtr pompy należy regularnie czyścić, szczególnie po praniu bardzo puszystych, wełnianych lub starych ubrań.

💡 Należy również wyczyścić filtr pompy, jeśli urządzenie nie może rozpocząć cyklu wirowania lub gdy w pompie znajdują się zanieczyszczenia (np. guziki, monety, spinki do włosów lub klipsy itp.).

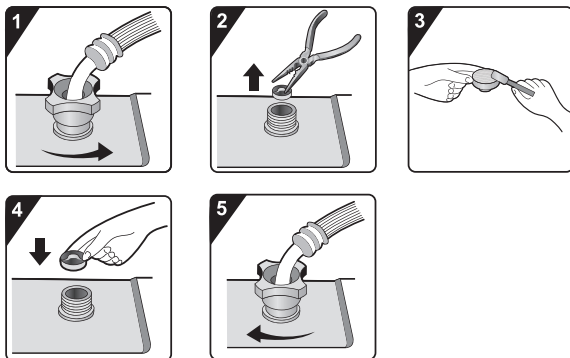
💡 Nie należy otwierać filtra pompy podczas pracy urządzenia. Nie należy korzystać z urządzenia, dopóki filtr pompy nie zostanie prawidłowo zamontowany, aby uniknąć wycieków lub awarii.

CZYSZCZENIE FILTRA WLOTOWEGO

Regularnie należy sprawdzać i czyścić filtr wlotowy.

Filtr wlotowy należy natychmiast wyczyścić, jeśli przepływ wody jest zbyt wolny.

Procedura:



1 Zakręcić kran i odkręcić wąż doprowadzający wodę.

2 Zdjąć filtr wlotowy.

3 Wyczyścić filtr wlotowy.

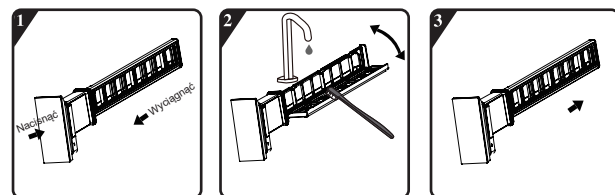
4 Ponownie zamontować filtr wlotowy.

5 Podłączyć wąż doprowadzający wodę. Odkręcić kran i upewnić się, że na przyłączy nie ma wycieków.

☀️ Filtr wlotowy zbiera zanieczyszczenia i osad z dopływu wody. Zaleca się czyszczenie go co najmniej raz na sześć miesięcy lub częściej w przypadku twardej wody lub zauważenia nagromadzenia kamienia.

CZYSZCZENIE FILTRA KŁACZKÓW

Aby zapewnić prawidłowe działanie programu suszenia/pielęgnacji tkanin, należy utrzymywać filtr kłaczków w czystości. Zalecamy czyszczenie filtra niezwłocznie po każdym cyklu suszenia/pielęgnacji tkanin.



1 Nacisnąć uchwyt filtra kłaczków i wyciągnąć filtr w poziomie.

2 Otworzyć filtr i przepłukać go wodą lub delikatnie wyczyścić wnętrze i zewnętrzną część szczotką. Po umyciu wysuszyć filtr na powietrzu lub wytrzeć go miękką, suchą szmatką. Dodatkowo należy za pomocą szczotki wyczyścić zewnętrzną część komory filtra.

3 Ponownie zamontować całkowicie wysuszony filtr.

☀️ Nie należy uruchamiać urządzenia bez zamontowanego filtra!

CZYSZCZENIE ZEWNĘTRZNEJ CZĘŚCI PRAŁKI

⚠️ Przed czyszczeniem zewnętrznej części pralki należy bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.

"Wyczyścić obudowę urządzenia i wyświetlacz miękką, wilgotną bawełnianą ściereczką i wodą. Następnie za pomocą miękkiej, suchej ściereczki wytrzeć urządzenie do sucha.

⚠️ Nie należy używać żadnych rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić urządzenie (należy przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń dostarczonych przez producentów środków czyszczących). Wyczyścić drzwiczki urządzenia wilgotną ściereczką, a następnie wytrzeć je do sucha miękką, suchą szmatką.

☀️ Nie należy używać nadmiernej ilości wody do czyszczenia urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie jest wyposażone w szereg automatycznych funkcji bezpieczeństwa w celu wykrywania usterek i podejmowania skutecznych środków bezpieczeństwa w odpowiednim czasie.

Usterki te są zwykle drobne i można je szybko usunąć.

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, na ekranie pojawia się komunikat o błędzie. Należy zapoznać się z komunikatem ostrzegawczym, aby podjąć odpowiednie kroki.

Jeśli zalecane metody rozwiązywania problemów nie przyniosą efektu, należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym.

Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie konsekwencje wynikające z napraw przeprowadzonych samodzielnie lub przez nieupoważniony personel.

Objaw usterki	Zalecane środki zaradcze
Urządzenie nie uruchamia się	◇ Sprawdzić, czy przewód zasilający jest podłączony do gniazdka i czy gniazdko działa prawidłowo (testując je z innym urządzeniem). ◇ Sprawdzić, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte. ◇ Sprawdzić, czy przycisk „Start/Pauza” jest naciśnięty. Urządzenie zatrzymuje się podczas pracy ◇ Sprawdzić, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte. Zamknąć drzwiczki i nacisnąć przycisk „Start/Pauza”. ◇ Sprawdzić, czy nie ma nadmiaru piany. Urządzenie może wstrzymać program w celu usunięcia piany. Po zakończeniu procesu usuwania piany urządzenie automatycznie wznowi pracę. ◇ Sprawdzić, czy zabezpieczenie zostało aktywowane.
Czas wyświetlany na początku programu zwiększa się lub zmniejsza	Urządzenie dostosowuje się do czynników wpływających na czas prania, jak np.: ◇ nadmiar piany, ◇ brak równowagi spowodowany dużą ilością prania, ◇ wydłużony czas podgrzewania wody z powodu niskiej temperatury wody na wlocie. W wyniku tych czynników wyświetlany pozostały czas jest ponownie obliczany i odpowiednio aktualizowany (jeśli urządzenie dokonuje korekty nierównowagi, wyświetlany czas pozostaje niezmienny). Ponadto urządzenie wykrywa obciążenie podczas napełniania wodą i odpowiednio dostosowuje czas programu (sterowanie rozmyte).
Pozostałości detergentu lub innych dodatków w szufladzie na detergenty po zakończeniu prania	◇ Sprawdzić, czy szuflada na detergenty jest prawidłowo założona i utrzymywana w czystości. ◇ Sprawdzić, czy ciśnienie wody jest prawidłowe i czy filtr wlotowy nie jest zatkany (patrz rozdział „KONSERWACJA I CZYSZCZENIE”).
Nieprzyjemny zapach w urządzeniu	◇ Nieprzyjemny zapach może być spowodowany materiałami gumowymi wewnątrz urządzenia. To zapach gumy, który zanika po kilku użyciach.

 Gwarancja nie obejmuje usterek lub awarii wynikających z czynników zewnętrznych (uderzenie pioruna, awarie sieci elektroenergetycznej, klęski żywiołowe itp.).

Objaw usterki	Zalecane środki zaradcze
Nieprawidłowe odgłosy/hałas podczas prania	◇ Obce przedmioty, takie jak klucze, monety lub szpilki, mogły wpaść do bębna. Zatrzymać urządzenie i sprawdzić, czy w bębnie nie ma obcych przedmiotów. Jeśli hałas utrzymuje się po ponownym uruchomieniu, należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym. ◇ Pranie może być nierównomiernie rozmieszczone w bębnie. Zatrzymać program, odblokować drzwiczki i równomiernie rozłożyć pranie.
Intensywne wibracje podczas wirowania	◇ Sprawdzić, czy urządzenie jest ustawione równo i czy wszystkie cztery nóżki są solidnie osadzone na podłodze. Sprawdzić, czy śruba transportowa / pręty transportowe zostały zdemonutowane. ◇ Przed użyciem urządzenia należy zdemontować śrubę/pręty transportowe. ◇ Sprawdzić, czy wszystkie wsporniki piankowe zostały usunięte z dolnej części urządzenia.
Słaby efekt wirowania	Urządzenie jest wyposażone w system wykrywania i korygowania nierównowagi. Po wykryciu nierównowagi spowodowanej przez ciężkie pranie (np. szlafroki) i kilku próbach wirowania, system automatycznie zmniejsza szybkość wirowania lub nawet zatrzymuje proces wirowania w celu ochrony urządzenia. ◇ Jeśli po wirowaniu pranie jest nadal bardzo mokre, należy wyjąć je z bębna, strzepnąć, a następnie ponownie wybrać program wirowania. ◇ Nadmiar piany może osłabiać efekt wirowania. Należy używać odpowiedniej ilości niskopieniącego się detergentu. ◇ Sprawdzić, czy prędkość wirowania jest ustawiona na „0” lub „Brak wirowania”.
Wyciek wody	◇ Wyciek z węża doprowadzającego wodę. Sprawdzić połączenie między kranem a złączem węża doprowadzającego wodę pod kątem wycieków. W przypadku stwierdzenia wycieku owinąć taśmą uszczelniającą koniec kranu lub wymienić kran. Zaleca się sprawdzenie szczelności połączenia między złączem węża doprowadzającego wodę a zaworem wlotowym. Dokręcić połączenie, aby wyeliminować nieszczelności. ◇ Wyciek z węża odprowadzającego wodę. W przypadku modeli z odpływem górnym nie wolno usuwać zacisków węża odprowadzającego wodę, ponieważ spowoduje to ciągły wypływ wody. ◇ Wyciek z szuflady na detergenty. Szuflada na detergenty nie jest szczelnie zamknięta. Naciśnąć uchwyt, aby szczelnie zamknąć szufladę na detergenty. ◇ Wyciek z uszczelki drzwiczek. Sprawdzić uszczelkę drzwiczek pod kątem obcych przedmiotów i w razie potrzeby ją wyczyścić.
Pogniecione pranie	◇ Pranie nie zostało szybko wyjęte z bębna. Po zakończeniu cyklu prania należy niezwłocznie wyjąć pranie z bębna. ◇ Urządzenie jest przeciążone. Bęben nie powinien być w pełni załadowany, a drzwiczki powinny się łatwo zamykać. ◇ Prędkość wirowania jest zbyt wysoka. Ustawić odpowiednią prędkość wirowania dla danego rodzaju prania.

USTERKA SUSZENIA (DLA MODELI Z SUSZARKĄ BĘBNOWĄ)

Objaw usterki	Zalecane środki zaradcze
Urządzenie nie przeprowadza procesu suszenia	◇ Sprawdzić, czy program suszenia jest ustawiony. ◇ Sprawdzić, czy kran jest zakręcony. ◇ Sprawdzić, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte. ◇ Sprawdzić, czy ładunek nie jest zbyt duży (patrz TABELA PROGRAMÓW, w której podano wymagania dotyczące pojemności) i wyjąć część prania, aby wysuszyć je ponownie.
Słabe efekty suszenia	◇ Sprawdzić, czy ładunek nie jest zbyt duży. Jeśli tak, spowoduje to niezadowalający efekt suszenia i większe zagniecenia. Oddzielić pranie w bębnie do indywidualnego suszenia. ◇ Sprawdzić, czy cięższe rzeczy (np. gruba bawełna) nie są zmieszane z lżejszymi (np. tkaniny syntetyczne). ◇ Pranie suszyć osobno według rodzaju materiału.
Zbyt długi czas suszenia	◇ Sprawdzić, czy ładunek nie jest zbyt duży (patrz TABELA PROGRAMÓW, w której podano wymagania dotyczące pojemności) i wyjąć część prania, aby wysuszyć je ponownie. ◇ Pranie nie jest w wystarczającym stopniu odwirowane (patrz rozdział „Słaby efekt wirowania”, aby uzyskać wskazówki). ◇ Duża ilość grubszego prania (np. dżinsy).
Zapach podczas suszenia	◇ Używanie detergentów lub płynów do zmiękczenia tkanin o silnym zapachu chemicznym może powodować nieprzyjemne zapachy podczas suszenia. ◇ Jeśli urządzenie nie zostanie dokładnie wyczyszczone, resztki brudu mogą wydzielać nieprzyjemne zapachy podczas suszenia. Regularnie czyścić urządzenie (patrz rozdział „KONSERWACJA I CZYSZCZENIE”) i natychmiast wyjmować pranie po wysuszeniu.

KODY USTEREK I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo i wyświetlane są następujące kody, może to wskazywać na usterkę. Odpowiednie działania można znaleźć w części KODY USTEREK.

Problem/ usterka	Opis	Procedura
F01	Usterka dopływu wody	Sprawdzić następujące aspekty: 1. Czy kran nie jest odkręcony? Czy ciśnienie nie jest zbyt niskie? 2. Czy wąż doprowadzający wodę nie jest ściśnięty? 3. Czy filtr wlotowy nie jest zatkany? 4. Czy woda w wężu doprowadzającym wodę nie zamarzła? Po rozwiązaniu problemu nacisnąć przycisk „Start/Pauza”, aby kontynuować pracę.
F03	Usterka odprowadzania wody	Sprawdzić następujące aspekty: 1. Czy wąż odprowadzający wodę nie jest ściśnięty? Czy woda przepływa przez wąż? 2. Czy filtr na wężu spustowym nie jest zatkany? 3. Czy woda w wężu odprowadzającym wodę nie zamarzła? Po rozwiązaniu problemu nacisnąć przycisk „Start/Pauza”, aby kontynuować pracę.
F24	Przelew	Zatrzymać i uruchomić ponownie program. Jeśli urządzenie nadal przelewa wodę, zakręcić kran i skontaktować się z technikiem serwisowym.
F13	Usterka blokady drzwiczek	Drzwiczki są zamknięte, ale nie można ich zablokować. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Następnie ponownie uruchomić program prania. Jeśli usterka będzie się powtarzać, skontaktować się z technikiem serwisowym.
F14	Usterka odblokowania drzwiczek	Drzwiczki są zamknięte, ale nie można ich odblokować. Wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je ponownie. Jeśli usterka będzie się powtarzać, skontaktować się z technikiem serwisowym.
Unb	Alarm nierównowagi	W przypadku alarmu nierównowagi należy postępować w następujący sposób: 1. Splątanie prania Jeśli pranie jest splątane, należy najpierw wyłączyć urządzenie, otworzyć drzwiczki, strzepnąć pranie, aby je rozplątać, i włożyć je z powrotem do bębna. Następnie zamknąć drzwiczki i ponownie wybrać program wirowania. 2. Zbyt mała waga prania Wyłączyć urządzenie, otworzyć drzwiczki i włożyć dodatkowe pranie (bądź jeden lub dwa ręczniki). Następnie zamknąć drzwiczki i ponownie wybrać program wirowania.
Inne	Awaria innego modułu	Wyłączyć maszynę, a następnie włączyć ją. Jeśli usterka nadal występuje, prosimy o kontakt z serwisantem.

SERWISOWANIE

PRZED WEZWANIEM TECHNIKA SERWISOWEGO

Kontaktując się z centrum serwisowym, należy określić model swojego urządzenia.

Model, kod / numer identyfikacyjny, typ i numer seryjny są podane na tabliczce znamionowej urządzenia.

 W przypadku usterki należy używać wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez autoryzowanych producentów.

 Naprawy lub roszczenia gwarancyjne z powodu nieprawidłowych połączeń lub niewłaściwego użytkowania urządzenia nie są objęte gwarancją. W takich przypadkach koszty naprawy ponosi użytkownik.

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Podczas prania kolorowych ubrań po raz pierwszy należy prać je oddzielnie według koloru.

Prać mocno zabrudzone rzeczy w mniejszych ilościach, ze zwiększoną ilością detergentu w proszku lub w cyklu prania wstępnego (jeśli jest dostępny). Przed praniem nałożyć specjalistyczny odplamiacz na uporczywe plamy. Zalecamy zapoznanie się ze „Wskazówki dotyczące usuwania plam”.

W przypadku częstego prania w niskich temperaturach i przy użyciu płynnych detergentów w urządzeniu mogą się pojawić bakterie, które powodują nieprzyjemny zapach. Aby temu zapobiec, zaleca się od czasu do czasu uruchamianie programu „Czyszczenie bębna” (lub innych programów wysokotemperaturowych).

Zaleca się unikanie prania w niewielkich partiach, ponieważ doprowadzi to do nadmiernego zużycia energii i słabej wydajności urządzenia.

Położyć wszelkie złożone lub splecione rzeczy przed włożeniem ich do bębna.

Używać tylko detergentów przeznaczonych do urządzenia.

Jeśli twardość wody przekracza 14°dH, należy użyć środka zmiękczającego wodę. Uszkodzenia nagrzewnicy wynikające z niewłaściwego użytkowania środka zmiękczającego wodę nie są objęte gwarancją. Sprawdzić informacje na temat twardości wody w lokalnym przedsiębiorstwie wodociągowym lub urzędzie.

Nie zaleca się stosowania wybielaczy na bazie chloru, ponieważ mogą one uszkodzić nagrzewnicę.

W przypadku używania środka odkamieniającego, wybielacza lub barwnika należy używać wyłącznie środków, które nadają się do użytku w urządzeniu.

Nie należy używać rozpuszczalników ani podobnych chemikaliów (np. rozcieńczalnika do farb, terpentyny, benzyny).

Nie dodawać stwardniałych grudek detergentu w proszku do dozownika detergentu, ponieważ może to zatkać rury w urządzeniu.

Proszek lub płynny detergent należy dodawać zgodnie z instrukcjami producenta, temperaturą prania i wybranym programem.

Podczas korzystania ze skoncentrowanych płynnych środków do prania zaleca się rozcieńczenie ich wodą, aby zapobiec zatkaniu odpływu w szufladzie na detergenty.

Płynny detergent nadaje się do programów prania bez cyklu prania wstępnego.

Należy zachować ostrożność, aby uniknąć wymieszania detergentu z płynem zmiękczającym do tkanin.

Przy wyższych prędkościach wirowania w praniu pozostanie mniej wilgoci resztkowej. Dzięki temu suszenie w suszarce bębnowej będzie bardziej ekonomiczne i szybsze.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USUWANIA PLAM

Przed użyciem specjalistycznych odplamiaczy należy najpierw wypróbować naturalne metody, które nie szkodzą środowisku, na mniej uporczywych plamach. Należy pamiętać, że szybka reakcja ułatwia usuwanie plam! Plamy należy usuwać, przepłukując materiał zimną lub letnią wodą – nigdy gorącą!

Plamy	Usuwanie plam
Błoto	Gdy plama wyschnie, najpierw zeszkobać ją z materiału przed praniem w urządzeniu. Jeśli plama jest uporczywa, przed praniem namoczyć ją w odplamiaczu enzymatycznym. Jeśli plama nie jest uporczywa, umyć pranie płynem lub detergentem w proszku i wodą przed praniem.
Antyperspirant	Przed praniem w urządzeniu nałożyć na plamę płynny detergent. Zastosować odplamiacz na wszelkie uporczywe plamy. Alternatywnie, do prania można użyć wybielacza na bazie tlenu.
Herbata	Namoczyć lub wypłukać pranie w zimnej wodzie; w razie potrzeby dodać odplamiacz.
Czekolada	Namoczyć lub wypłukać pranie letnią wodą z mydłem. Następnie nałożyć sok z cytryny i spłukać.
Atrament	Przed praniem w urządzeniu nałożyć odplamiacz na plamę. Można również użyć denaturatu. Odwrócić pranie na lewą stronę i umieścić papierowy ręcznik pod plamą. Polać alkoholem po stronie, z której plama przenika do materiału. Po zakończeniu procesu dokładnie wypłukać pranie.
Flamastry	Rozcieńczyć niewielką ilość skrobi w wodzie i nałożyć ją na plamę. Po wyschnięciu zeszkobać szczotką. Następnie włożyć pranie do urządzenia i je wyprać.
Plamy po dziecku (mocz, błoto, plamy po jedzeniu)	Przed praniem w urządzeniu należy moczyć plamy w letniej wodzie przez co najmniej pół godziny. Aby ułatwić usuwanie plam, dodać odplamiacz enzymatyczny.
Trawa	Przed praniem w urządzeniu namoczyć pranie w odplamiaczu enzymatycznym. Plamy z trawy można również usunąć poprzez namoczenie (przez około 1 godzinę) w rozcieńczonym soku z cytryny lub destylowanym occie.
Jajko	Namoczyć pranie w odplamiaczu enzymatycznym. Moczyć w zimnej wodzie przez co najmniej 30 minut lub kilka godzin, jeśli plamy są uporczywe. Następnie wyprać w urządzeniu.
Kawa	Namoczyć pranie w wodzie z solą. Jeśli plama nie jest świeża, namoczyć ją mieszaniną gliceryny, amoniaku i alkoholu.
Pasta do butów	Nałożyć olej spożywczy na plamę i spłukać.
Krew	Świeża plama – wypłukać pranie zimną wodą i uprać je w urządzeniu. Zaszła plama – namoczyć pranie w odplamiaczu enzymatycznym. Następnie wyprać w urządzeniu. Jeśli plama nie znika, spróbować usunąć ją środkiem wybielającym odpowiednim do materiału.

Plamy	Usuwanie plam
Klej, guma do żucia	Umieścić pranie w torbie i włożyć do zamrażarki, aż plama stwardnieje. Następnie zdrapać ją tępym nożem. Rozcieńczyć plamę za pomocą odplamiacza do prania wstępnego i dokładnie spłukać. Na koniec wyprać pranie w urządzeniu.
Makijaż	Użyć odplamiacza do prania wstępnego, a następnie wyprać w urządzeniu.
Masło	Przed praniem w urządzeniu nałożyć odplamiacz na tkaninę. Następnie spłukać gorącą wodą (nie przekraczając maksymalnej temperatury dla danego materiału).
Mleko	Namoczyć pranie w odplamiaczu enzymatycznym. Namaczać przez co najmniej 30 minut lub kilka godzin, jeśli plamy są uporczywe. Następnie wyprać w urządzeniu.
Sok owocowy	Nałożyć mieszaninę soli i wody na plamę. Pozostawić na chwilę, a następnie spłukać. Przed wypraniem w urządzeniu można nałożyć na plamę sodę oczyszczoną, ocet destylowany lub sok z cytryny. Do zaschłych plam należy użyć gliceryny. Po 20 minutach spłukać zimną wodą. Na koniec wyprać pranie w urządzeniu.
Wino	Pranie moczyć w zimnej wodzie przez co najmniej 30 minut. Należy również użyć odplamiacza. Następnie wyprać w urządzeniu.
Wosk	Włożyć pranie do zamrażarki, aż wosk stwardnieje. Następnie zeszkrobać. Usunąć pozostały wosk, kładąc ręcznik papierowy na plamie, a następnie podgrzewając go żelazkiem, aż papier wchłonie wosk.
Pot	Przed wypraniem w urządzeniu dokładnie wetrzeć płynny detergent w plamę.
Guma do żucia	Włożyć pranie do zamrażarki, aż guma do żucia stwardnieje. Następnie wyprać w urządzeniu.

UTYLIZACJA



Opakowania są wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można poddać recyklingowi, zutylizować lub zniszczyć bez żadnego zagrożenia dla środowiska. W tym celu materiały opakowaniowe są odpowiednio oznakowane.

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jak zwykły odpad z gospodarstwa domowego. Należy przekazać produkt do autoryzowanego punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Podczas utylizacji urządzenia po zakończeniu jego okresu eksploatacji należy wyjąć wszystkie przewody zasilające, a także zniszczyć zatrzask i przełącznik drzwiczek, aby zapobiec ich zablokowaniu lub zatrzaśnięciu i uniemożliwić przypadkowe uwięzienie dzieci lub zwierząt.

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z europejską dyrektywą w sprawie odpadów (WEEE).

Prawidłowa utylizacja produktu pomoże zapobiec wszelkim negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwej utylizacji. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji i przetwarzania produktu, należy skontaktować się z odpowiednim organem miejskim odpowiedzialnym za gospodarowanie odpadami, służbami zajmującymi się utylizacją odpadów komunalnych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

TABELA TYPOWEGO ZUŻYCIA

Instrukcje dotyczące programu

1. Program Eco 40–60 jest w stanie wyprać średnio zabrudzone tkaniny bawełniane zadeklarowane jako nadające się do prania w temperaturze od około 40°C do 60°C w jednym cyklu i jest używany do oceny zgodności z przepisami ekoprojektu UE.
2. Pobór mocy, gdy urządzenie jest wyłączone, wynosi 0,49 W.
3. Najbardziej wydajnymi programami pod względem zużycia energii są na ogół te, które wymagają niższych temperatur i dłuższego czasu cyklu.
4. Włożenie wsadu zbliżonego do maksymalnej dopuszczalnej masy zalecanej przez producenta dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii i wody.
5. Prawidłowe stosowanie detergentów, płynów do płukania i innych dodatków. Nie używać nadmiernej ilości detergentu.
Może to niekorzystnie wpłynąć na efekty prania.
6. Okresowe czyszczenie, w tym jego optymalna częstotliwość oraz zapobieganie powstawaniu kamienia.
7. Prędkość wirowania ma wpływ na poziom hałasu i ilość wody w praniu: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym większy hałas pralka wydaje i tym mniejsza jest wilgotność resztkowa prania.
8. Informacje o produkcie i kod QR są podane na etykiecie z informacjami o zużyciu energii. Informacje o rejestracji produktu można uzyskać przez zeskanowanie kodu QR.
9. Informacje o standardowych programach.

Program	Wybrana temperatura (°C)	Pojemność znamionowa (kg)	Maksymalna temperatura w bębnie (°C)	Czas trwania programu (h:min)	Zużycie energii (kWh/cykl)	Zużycie wody (litry/cykl)	Wilgotność resztkowa (%)	Maksymalna prędkość (obr./min)
Eco 40–60 pełne obciążenie	-	12.0	29	4:00	0.690	68.0	44.90	1430
Eco 40–60 połowa obciążenia	-	6.0	29	3:00	0.450	48.0	44.90	1430
Eco 40–60 1/4 obciążenia	-	3.0	25	2:58	0.228	32.0	44.90	1430
Pranie i suszenie przy pełnym wsadzie	-	8.0	25	9:59	2.274	58.0	-	-
Pranie i suszenie przy połowie wsadu	-	4.0	25	6:39	1.200	38.0	-	-
Bawełna	20 °C	12.0	20	2:18	0.380	145.0	55.00	1400
Bawełna	60 °C	12.0	56	3:58	2.500	145.0	55.00	1400
Syntetyki	40 °C	6.0	40	2:45	1.250	130.0	35.00	1400
Szybki 15'	20 °C	2.0	20	0:15	0.065	38.0	75.00	800

Wartości podane w odniesieniu do programów innych niż program Eco 40–60 oraz cyklu prania i suszenia mają jedynie charakter informacyjny.

Tryb wejścia cyklu prania i suszenia to: Eco 40-60 +  +  + Poz. wysusz. + Eco.

⚠️ Maksymalne lub nominalne obciążenie dotyczy prania przygotowanego zgodnie z normą IEC 60456.

⚠️ Ze względu na odchylenia w zakresie rodzaju i ilości prania, wirowania, wahań zasilania oraz temperatury i wilgotności otoczenia, czas trwania programu i wartości zużycia energii zmierzone u użytkownika końcowego mogą różnić się od podanych w tabeli.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania wszelkich zmian i poprawiania błędów w instrukcji obsługi.

